

## Actos de Terrorismo se Registraron en el Puerto de Lyautey, en Marruecos

Rabat, 8 (AFP).— Nuevos y sangrientos incidentes estallaron hoy en el puerto de Lyautey, cercano a Rabat, la capital marroquí donde ayer se registró un violento brote de violencia que dejó como saldo 11 muertos y más de 50 heridos.

Entre tanto, los nacionalistas marroquíes prosiguen, en diversos sitios del protectorado, organizando manifestaciones en favor del Sultán depuesto el año pasado por Francia y confinado actualmente en Madagascar.

Por otra parte, el Residente General de Francia, Francis Lacoste, salió hoy de Rabat con destino a Casablanca donde procedió inmediatamente a tomar medidas para poner coto a la efervescencia nacionalista que viene promoviendo trágicos motines en todo el país.

### SALDO TRAGICO

Los incidentes que dejaron hoy un saldo de un muerto, un cine incendiado, el Centro Oftalmológico asaltado y una villa destruida y saqueada, comenzaron con un choque entre los manifestantes y la policía que aseguraba la evacuación de los europeos instalados en la ciudad árabe. Los marroquíes fueron dispersados pero pronto se reagruparon y en varios barrios de la urbe se entregaron a numerosos actos de vandalismo.

El cine Riad, de madera, fué pasto de las llamas. El Centro de Oftalmología fué saqueado y prácticamente destruido. Una tentativa de incendio fué perpetrada contra una escuela musulmana. La casa del director del plantel fué quemada. A pocos metros de donde ayer se registró una violenta manifestación se encontró decapitado a un europeo.

Las líneas telefónicas fueron cortadas. Después de estos actos, la policía pudo restablecer difícilmente la calma.

El Residente General que toma medidas de urgencia para poner coto a la ola de terrorismo desencadenada en el protectorado, hizo hoy un llamamiento a los habitantes de Fez conminándolos a cesar la agitación, volver a la vida normal y retornar a sus ocupaciones diarias.

## El Sultán de Marruecos Hizo un Llamamiento a sus Fieles Para que Vuelvan a la Calma

Rabat, 8 (AFP).— El Sultán de Marruecos lanzó poco antes de medianoche un llamamiento a la calma a todos "sus fieles" para evitar desórdenes y esperando que su voz haya sido escuchada por todos.

Bidi Mohammed Moulay Ben Arafa, Sultán de Marruecos, expresó en un llamamiento transmitido por radio y dirigido esta noche a la población el pesar que le causa la noticia de los tristes incidentes cuyo escenario han sido Fez, Petit Jean y Puerto Lyautey, que amenazan la seguridad de los habitantes de Marruecos.

Después de haber manifestado

que reprobaría "la brutalidad sin nombre" que está prohibida por la religión musulmana que ciertos grupos de manifestantes están demostrando durante estos últimos días, el Sultán evocó la tristeza que experimenta al ver a dichos grupos extraviados, entre los que se encuentran niños y mujeres, prestar atención a los rebeldes y hacer víctimas entre los apacibles ciudadanos.

### INSTIGADORES

"La causa más sorprendente de estos disturbios peligrosos, prosiguió el soberano, es la difusión de falsos rumores repartidos por instigadores de mala fe, algunos de los cuales pueden haber sido aprehendidos. Las familias marroquíes no han tenido de ello sino lágrimas, tristeza y duelo".

Abordando la cuestión de los motines de estos últimos días en Fez, Petit Jean y Lyautey, el Sultán manifestó que "es bien evidente que tales actos no pueden sino obstaculizar la marcha de nuestro imperio que se halla en vías de progreso y llevar a la destrucción a esta sociedad a la cual cuidamos para su mejoramiento y por consiguiente intentamos alcanzar nuestro común objetivo de paz, prosperidad y bienestar".

Continuó su llamamiento el Sultán diciendo: "Estos lamentables acontecimientos no pueden sino disminuir la gloriosa fama de nuestro querido país así como el valor de su población".

## Mensaje de Eden al Canciller iraní por el acuerdo petrolero

Londres, 8 (AFP).— Anthony Eden envió hoy un mensaje a Abdula Entezam, ministro de Relaciones Exteriores de Irán, felicitándolo "calurosamente" por la conclusión de los acuerdos sobre el petróleo.

El jefe del Foreign Office expresa en su mensaje que "está convencido de que un arreglo como el que acaba de ser negociado redundará en interés de Irán y que le reportará grandes ventajas".

"Me place particularmente ver —continúa el mensaje— que ha sido posible el acuerdo a través de las aspiraciones de Persia y las necesidades prácticas de la industria petrolera".

Finaliza Eden haciendo un llamado a la amistad de Gran Bretaña y Persia y el porvenir que tienen ahora las relaciones entre las dos naciones.

## Nuevo Embajador de Guatemala ante el Gobierno Hondureño

New Orleans, agosto 8.— El coronel Marco Aurelio Mérida, quien durante los tres últimos años ha desempeñado efectivamente el cargo de cónsul general de Guatemala en Nueva Orleans recibió anuncio recientemente de su Cancellaría que había sido elevado al puesto de embajador de su país en Honduras.

El nombramiento del coronel Mérida, quien durante el desempeño de su puesto en Nueva Orleans ha logrado granjearse la simpatía de la comunidad, fué una de las primeras medidas tomadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores del nuevo gobierno de la hermana república centroamericana.

La excelente labor realizada por el coronel Mérida en Nueva Orleans con sencilla modestia, se ha hecho merecedora de los más altos elogios de parte de autoridades oficiales y organizaciones privadas de la ciudad y como demostración de aprecio el municipio y otras organizaciones le preparan un homenaje de despedida al distinguido militar y amigo.

## ATAQUES A MIEMBROS COMUNISTAS DE LA C. NEUTRAL DE COREA

Tokio, 8 (AFP).— Un vocero de la Comisión Neutral de Control en Corea anunció hoy que los comunistas habían dirigido a la Comisión una carta de protesta acusando a las Naciones Unidas de mantener a los delegados neutrales en Corea bajo un régimen de terror y de violencia.

Comentando esta carta, el almirante Britain, jefe de la delegación de las Naciones Unidas a la Comisión Neutral, declaró que ella estaba "llena de errores y de mentiras".

Por otra parte, la radio de Pyong Yang anunció que todo nuevo acto de violencia o de amenaza contra la Comisión de Control, será presentado a la Comisión militar de Armisticio.

Asimismo, el general Le San Cho, jefe de la delegación comunista en la Comisión de Control, acusó a los aliados de ser incapaces de asegurar el bienestar de los miembros de la Comisión en Corea del Sur y reprochó a los delegados de las Naciones Unidas el haber rehusado firmar una carta común destinada a pedir seguridad a los aliados, sobre la suerte de los delegados de la comisión.

## HAY 15,000 OBREROS EN HUELGA EN LA CIUDAD DE HAMBURGO

Hamburgo, 8 (AFP).— Los 15,000 obreros y empleados de los servicios públicos que se declararon en huelga recientemente y que prácticamente habían decidido volver a sus labores luego de recurrir a un tribunal de arbitraje, convinieron hoy en continuar la huelga.

El arbitraje, aceptado por el senado de Hamburgo proponía un aumento de cinco centavos sobre los salarios de los obreros y de tres para los sueldos de los empleados. En un referéndum organizado esta mañana, los huelguistas decidieron rechazar el arbitraje por 90.07 por ciento y sostener su reivindicación inicial o sea un aumento de seis centavos horario para los trabajadores y el seis por ciento de sueldos mensuales de los empleados.

El movimiento afecta a los transportes urbanos y a la distribución de gas y agua. Al conocer esta decisión, la administración de la ciudad ha convenido en intentar "una última negociación" a fin de apaciguar el conflicto.

Se indica que la última concesión sería de siete centavos a los salarios honorarios y del cinco por ciento a los sueldos mensuales.

## PARTIDARIO DE LA GUERRA



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE COREA DEL SUR, Dr. Syngman Rhee, aparece saludando en medio de una lluvia de confeti mientras viajaba en auto por Broadway durante el gran recibimiento que se le hizo en Nueva York. El Dr. Rhee declaró que es "mejor que la guerra venga pronto, porque será más terrible mientras pase más el tiempo". (UP).

## Informe de la ONU Subraya la Importancia de los Acuerdos de Paz en Indochina y Corea

Nueva York, Naciones Unidas, 8 (AFP).— "El acuerdo de Ginebra que puso término a las hostilidades de Indochina y el armisticio de Corea son los hechos capitales del año que finalizó este mes de julio", dice un informe del secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, sobre la actividad de esta organización entre julio del año pasado y julio último.

Después de mostrar su inquietud por el hecho de que no se recurre a las Naciones Unidas para solucionar los diferendos "sin razones imperiosas", Hammarskjöld dice que esta tendencia puede debilitar la posición de la organización y disminuir su influencia y eficacia.

Se pronuncia particularmente contra la substitución de las Naciones Unidas por organismos regionales como medios de negociación y de arbitraje aludiendo así claramente a la decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en junio último de llevar la queja guatemalteca a la Organización de los Estados Americanos.

### LOS ORGANISMOS REGIONALES

"La Carta —añade— reconoce toda la importancia a los acuerdos regionales para el mantenimiento de la paz y anima el recurso precedente a esos acuerdos, pero en los casos en que para comenzar se aplica un procedimiento de ese género no se debe tolerar que la lección operada arroje la menor duda sobre la responsabilidad última de la ONU".

Después de manifestar que los órganos competentes de las Naciones Unidas debieron ser mejor informados del desarrollo de las conferencias de Berlín y Ginebra, el secretario general alaba a la última conferencia por haber reconocido la necesidad de hacer participar al gobierno de Pekín en toda negociación internacional importante.

Al respecto dice Hammarskjöld "Lograr reunir, por primera vez, en torno a una mesa de conferencia a los ministros de todas las naciones de las que depende en primer término la paz y la guerra, ha sido traducir a los hechos las ideas rectoras de la Organización de las Naciones Unidas. Ha sido igualmente una prueba de sano realismo".

### PAISES AUSENTES

Después de deplorar el hecho

## La Santa Sede Interpuso sus Buenos Oficios Para Evitar un Conflicto Indo-Portugués

Lisboa, 8 (AFP).— Dos barcos partían en breve hacia la India portuguesa llevando tropas a bordo, según se supo hoy en fuentes autorizadas, mientras que desde Roma se anunciaba que la Santa Sede ha intervenido ante el gobierno de Nueva Delhi en "favor de una solución pacífica del conflicto indo-portugués".

También se anunció que mañana partirá para Mormogoa —India portuguesa— un transporte con refuerzos policiales y que dentro de dos días zarpará para el mismo destino el buque "Mocamades" que llevará a bordo a 200 oficiales y soldados pertenecientes al regimiento de cazadores, uno de los más hábiles con que cuenta la nación.

Por otra parte, se supo que el monseñor Martín Lucas, inter-nuncio del Vaticano en la capital hindú, ha interpuesto ante el gobierno de esa ciudad los sentimientos del Papa en su misión universal de paz formulando los más vivos deseos y recomendaciones para una solución del diferendo indo-portugués que se aparte de todo lo que puede ser considerado como una guerra.

### PRECAUCIONES BANCARIAS

En Laurenzo Marquez, los Bancos han recibido órdenes formales para que se nieguen a toda transacción de divisas sin autorización especial del Consejo de Cambios de Mozambique. Las autoridades fronterizas sudafricanas cooperan estrechamente con la guardia portuguesa para prevenir todo tránsito ilícito de hindúes que ante el peligro de un conflicto y de eventuales re-

## SUPUESTO ROMANCE DE LA PRINCESA INGLESA MARGARITA

Londres, 8 (AFP).— Nuevamente han comenzado a circular rumores sobre un intenso idilio y próximo matrimonio de la "novia de Inglaterra", la princesa Margarita. Un cronista del Sunday Express afirmó hoy que los rumores según los cuales la princesa Margarita va a contraer enlace con el hijo de Lord Glenconner Collin Tennant son absolutamente ciertos.

Parece que esta vez los rumores han recibido una grata confirmación, pues la princesa ha pasado el fin de semana en la casa de Lord Glenconner, cerca de Innerleithen, en Escocia.

Próximamente se reunirá "la novia de Inglaterra" con su hermana la reina Isabel y sus sobrinos para celebrar sus 25 años de edad en Balmoral el 21 de los corrientes.

## Complace al Gbno. Italiano la Conclusión del Pacto Entre Yugoslavia, Grecia y Turquía

Roma, 8 (AFP).— El gobierno italiano se felicitó hoy por la conclusión del pacto balcánico yugoeslavo-greco-turco, que será firmado mañana en Bled debido a que defenderá a la península y a causa de que augura una rápida solución del conflicto triestino.

Tal es al menos lo que afirmó el diario "Messaggero" que pasó a reflejar los puntos de vista de la cancellaría peninsular. Asegurando que Italia no vetó al pacto porque "la formación de una defensa balcánica sólida y coherente coincide con el interés vital de la nación", el diario apunta lo siguiente: "Italia no se encontrará ante un hecho cumplido. Por esto en Roma se felicitan al comprobar que la fórmula adoptada después de las laboriosas negociaciones ha podido ser armonizada con la alianza más amplia de las democracias occidentales OTAN".

El "Messaggero" anota a este propósito que el automatismo de la intervención simultánea de los asociados que había sido previsto en un principio y que no existe en el pacto atlántico ha sido descartado o al menos reducido a términos menos perentorios y menos preocupantes.

### BUENAS PERSPECTIVAS

Más adelante se felicita el periódico por el hecho de que la conclusión del pacto balcánico se produzca en una atmósfera de distensión que permite augurar la solución de los problemas en suspenso entre Italia y Yugoslavia.

Considera inclusive como una circunstancia favorable que el pacto se haya concluido antes e independientemente de la solución del asunto de Trieste que debe ser obtenida al margen de "toda presión indirecta", con paciencia y confianza.

"Sea como fuere que hayan terminado las conversaciones italo-yugoeslavas en curso, —concluye apuntando el "Messaggero"— es evidente que una paz equitativa en el Adriático representa la condición esencial del funcionamiento de todo sistema defensivo del Mediterráneo.

## FUE ATACADO A BALA EL PERIODISTA BRASILEÑO LACERDA

Río de Janeiro, 8 (AFP).— El periodista brasileño Carlos Lacerda resultó herido en el pie por un individuo que hizo varios disparos de revólver contra él. Un oficial de la aviación que lo acompañaba fué igualmente herido y falleció al llegar al hospital.

Lacerda, director del diario "Tribuna de la Prensa" y secretario de la Asociación Interamericana de Prensa, es conocido por su oposición al actual gobierno. Es también candidato a la diputación federal.

De las manifestaciones de la policía se desprende que lo ocurrido fué lo siguiente: "Poco después de la media noche, Lacerda caminaba acompañado por el comandante de aviación Ru-

presallas han comenzado a adquirir libras esterlinas y africanas para retornar a su país.

Mientras en todo Mozambique una ola de pánico se ha apoderado de los hindúes ante los rumores de que sus bienes serán confiscados, las mujeres de Laurenzo Marquez se preparan para una marcha silenciosa por las calles para el próximo domingo a fin de protestar contra la "agresión hindú" que pretende apoderarse de Goa el próximo 15.

## CANADA INTERPRETA EL ARTICULO 4º DEL PACTO DE LA OTAN.

Lisboa, 8 (AFP).— El Ministerio portugués de Relaciones Exteriores hizo pública en una nota distribuida esta tarde la interpretación dada por el gobierno canadiense del artículo 4º del Tratado del Atlántico Norte.

En esta nota, el gobierno canadiense considera que todo miembro de la OTAN, tiene derecho a presentar, para efectos de consulta, al Consejo de la OTAN, todos los casos que —a criterio de dicho miembro— pueden constituir una amenaza a la integridad, la independencia o la seguridad de sus territorios.

El gobierno canadiense ha hecho saber al de Portugal que, correspondiéndole participar en la consulta, no podía desinteresarse de los problemas presentados al Consejo d la OTAN.

Se recuerda que el gobierno de la Unión Hindú ha defendido en varias ocasiones, a propósito de su diferendo con Portugal, la tesis de que las disposiciones del artículo 4º no se aplican sino a los territorios definidos en el artículo 6º del Pacto del Atlántico Norte.

El comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores portugués hizo conocer que, conforme a una comunicación del gobierno canadiense, el alto comisario del Canadá en Nueva Delhi ha indicado en ese lugar los puntos de vista de su gobierno.

## Halláronse en Graz Documentos Militares de Suma Importancia

Graz, 8 (AFP).— Un oficial de enlace yugoeslavo en Graz —zona británica— rehusó tomar posesión de tres paquetes que contenían documentos que han sido encontrados en un avión en el cual escapó un joven yugoeslavo y que aterrizó en Austria.

Estos paquetes que estaban amarrados y sellados, contenían documentos de carácter militar ultra confidencial, principalmente fotografías de la Costa dálmata, cartas de aeropuertos civiles y militares yugoeslavos.

Dichos documentos habrían sido abiertos por las autoridades británicas que, según el oficial de enlace yugoeslavo, se habrían enterado del contenido y habrían asimismo fotografiado ciertos documentos. Por lo demás, cuatro oficiales norteamericanos vendrían a Graz a fin de examinarlos.

Las autoridades británicas ofrecieron enseguida restituir dichos documentos al oficial de enlace, el cual se negó a recibirlos alegando que protestaría ante el ministro del Interior austriaco.

## CONTRABANDISTAS DE ESTUPEFACIENTES DETENIDOS EN ROMA

Roma, 8 (AFP).— La policía puso fin a las actividades de una banda de traficantes de estupefacientes después de una investigación que había durado desde el mes de enero y que fué ejecutada de acuerdo con muchos policías extranjeros.

Veinte kilos de opio y algunos kilos de morfina fueron requisados en Nápoles y en la ciudad de Brindisi, donde dichas drogas fueron importadas clandestinamente del Líbano a fin de ser despachadas al exterior.

Cuatro marineros italianos originarios de Trieste y el comandante segundo de un navío turco, el "Iskenderum", fueron detenidos. En los domicilios de dichos marineros la policía se incautó de otras mercaderías de contrabando, entre las cuales figuran relojes suizos, destinados a la exportación al Líbano clandestinamente.

bén Fiorentino y por su hijo cuando el grupo fué atacado por tres individuos que efectuaron seis disparos de revólver.

"Lacerda, herido en el pie izquierdo, se ocupó de proteger a su hijo antes de reaccionar contra el ataque, pero el comandante Fiorentino, de 32 años, cayó herido en el pecho y falleció mientras Lacerda lo transportaba al hospital en automóvil. Los agresores huyeron y se ignora todavía si se trata de una venganza personal o política".

## LIDERES ROJOS ARRESTADOS



ARTHUR BARRY Y SU ESPOSA ANNA (ARRIBA) Y HARRY Keady y Lewis Martin Johnson (abajo, de izquierda a derecha) se encuentran entre las personas que fueron arrestadas por los agentes del F. B. I. (Oficina Federal de Investigación) como líderes comunistas norteamericanos que estaban colaborando al derrocamiento del gobierno norteamericano por medio de la fuerza. Fueron arrestados en Denver, Colorado. (UP).



**AVISOS ESPECIALES**

**MAX SCHNEEMANN**  
Sucesor  
PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

Juego de comedor 16 piezas para trabajo garantizado

Dormitorio 9 pzs gran ocasión

Vitrinas para comedor

Veladores sueltos

Mesas para ajedrez

Escritorios 4 cajones

Ropero 3 cuerpos nuevo

Bañi ropero casi nuevo

Juegos de living

Carritos de té.

**SE NECESITA**  
Portero sirviente. Calle Muecas No. 687. Alojamiento Villa. 385

**SE ALQUILA**  
Hermoso departamento en la Av. Saavedra 716. Referencias: altos. 683

**NECESITO**  
En préstamo, cuatro millones, primera hipoteca. Pago buen interés. Ref.: Junin 518. Teléfono 3526. 1083

**DE OCASION**  
Se vende confortable casa residencial en San Pedro. Ref.: Junin 518. Teléfono 3526. 1083

**ALFOMBRAS**  
Arreglo y lavado. Experto turco. Av. Saavedra 620 984

**SE VENDE**  
Por viaje 1 juego de comedor estilo francés. Ref.: Dominicana 462. Miraflores, entre Díaz Romero y Carrasco. 484

**PELTON**  
Para capacidad hasta 150 H.P. se vende con cañería completa. Todo flamante. Casilla No. 292. 584

**CHANCADORAS**  
Cable acero flexible, poleas, ejes, descansos, calamina usada de aluminio, generador chico, se vende. Casilla No. 292. 584

**CASA 5 MILLONES**  
Compro en Sopocachi. Pago moneda extranjera. Altos "Branniff". Ayacucho 160. 884

**PARA TECHOS**  
Utilice excelentes tejas, vendemetro cuadrado Bs. 480—puestro construcción. Tiquina 39. 484

**ALQUILO TIENDA**  
Con armazón y mostrador. Estados Unidos 306, Miraflores. 385

**SIRVIENTA**  
Y nifera con certificados y recomendaciones se necesitan Presbítero Medina 370. Teléfono 2710 386

**VENDO**  
Por viaje teléfono particular instalado en Sopocachi y varios muebles. Tratar Hnos. Manchego 872. 386

**LIVING**  
Vendo un juego de living estilo francés y cujas nuevas, de ocasión. Tarija 235. 385

**SE VENDE**  
Juego de cubiertos finos de plata 925, compuesto de 183 piezas. Ref.: Burgoa 32, 1er piso. Miraflores. 385

**OFRECE**  
Comercial Murillo, máquina de escribir carro largo y corrientes, radios diferentes marcas y tamaños, cocina eléctrica americana dos hornos juego de comedor 16 piezas, juego de living forrado con seda, bar estilo americano (grande), catres Simmons, lámparas, pantallas, cuadros etc. Calle Murillo 557—561. 689

**RAYO FLOTANTE**  
patentado JUNIN 725

**Dr. Julio Mendoza**  
CIRUJANO DENTISTA  
Atención diaria de 10 a 19 y 14 a 19  
YANACUCHA 451.

**ASESINO**



**VICTOR LIVELY MIRA** IMPASablemente a la cámara mientras se hallaba esposado en una comisaría de policía de Clayton, Missouri donde fue arrestado. Lively confesó haber asesinado a la señorita Dorothy Foore y luego haber metido su cadáver en la gaveta de un armario. (UP).

**Ministerio de Economía Nacional**

**CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE ALGODON BRASILEÑO**

Por orden del señor Ministro de Economía Nacional, se convoca a propuestas para la provisión de algodón brasileño, de acuerdo al siguiente pliego de especificaciones:

- CANTIDAD:** Por valor de \$us. 450.000 aproximadamente de algodón brasileño puesto Arica o Mollendo, con cargo al Convenio Boliviano-Brasileño de 24 de diciembre de 1953.
- CALIDAD:** Grado 3 de la Cámara Algodonera Brasileña. Hebra: 1-1/16" 1-1/32". Los proponentes presentarán los certificados de calidad para cada tipo de algodón ofertado adjuntándolos a sus propuestas.
- EMBALAJE Y MARCAS:** El algodón será embalado en pacas standard de 500 libras en forma adecuada para la exportación. Todas las pacas deberán ser aprensadas a alta densidad, debiendo cada una de ellas estar suficientemente revestida y ensuchada a razón de nueve sunchos por paca.
- COTIZACION:** Los precios serán cotizados por peso neto en dólares americanos C. y F. Arica o Mollendo.
- SEGURO:** El Ministerio de Economía oportunamente convocará a propuestas para el seguro de esta mercadería.
- EMBARQUES:** Los embarques se realizarán en dos lotes iguales, el primero por valor de \$us. 225.000.— de inmediato y el segundo por valor de \$us. 225.000.— en septiembre del año en curso.

Si hubieran recargos de estadia de los barcos en los puertos de embarque o desembarque, estos recargos serán de cuenta del vendedor, salvo el caso de que el despachante de puerto fuera designado por el Ministerio de Economía Nacional o por el Banco Central de Bolivia, caso en el que los recargos de estadia en los puertos de desembarque no correrán por cuenta del vendedor.

- CONTROL DE CALIDAD:** Aparte de los certificados de calidad expedidos por las autoridades pertinentes del país de origen, de cada lote embarcado será verificado en su calidad y cantidad por personeros de la General Superintendencia Co., cuyo certificado hará fe y servirá para los efectos del pago. La calidad especificada en el contrato de compra-venta deberá coincidir con la calidad certificada por la General Superintendencia Co.
- FORMA DE PAGO:** La forma de pago, será mediante Acreditativo abierto en la cuenta del Banco do Brasil, Río de Janeiro "Convenio Boliviano-Brasileño", este será irrevocable, intransferible, divisible y rotativo confirmable hasta el valor de cada partida a embarcarse y aceptado por el Banco Central de Bolivia y pagadero en moneda boliviana por el adjudicatario contra entrega de los documentos de embarque. En todo caso el pago se hará efectivo con el certificado de conformidad de la General Superintendencia Co., en cuanto al peso y la calidad del algodón.
- PROVEEDOR:** Deberá señalarse el nombre y dirección completas de la firma proveedora y de sus banqueros o de un Banco que pueda dar informes sobre la firma proveedora. No se aceptará substitutiones del proveedor.
- GARANTIA:** Deberá acompañarse la señalada por ley (Boleta de Garantía o Depósito a la Vista) a orden del Ministerio de Economía Nacional (Bs. 50.000.— más el 5%.

La Paz, 30 de julio de 1954.

**OFICIAL MAYOR DE ECONOMIA NACIONAL**

**ALQUILO OFICINA**  
O vendo muebles, Edificio Iglesias. Calle Yanacocha esquina Ingavi. 40. piso oficina 6. Tratar 10 a 11, 15 — 16. 389

**TELEFONO**  
Comercial vendo. Grau 57. 589

**CAMION REO**  
Vendo, Grau 555. Maestranza. 589

**MOTIVO VIAJE**  
En venta refrigerador "Admiral" 11 pies cúbicos. Sánchez Lima 651. 489

**CAMIONETA**  
Vendo, mejor postor poco recorrido. Teléfono 5068. Mariano Armaza 5. 389

**COCINERA**  
Se necesita para Bar Tunari Av. Héroes del Acre No. 50. 389

**EN VENTA**  
Caja de cambios camión Chevrolet modelo 48. Chuquisaca No. 77. 485

**ALQUILO**  
Dos habitaciones en Av. 16 de Julio No. 118. 365

**EN VENTA**  
Máquina Singer, zapatería 16.21 Calle Villamil de Rada No. 385. 289

**SE COMPRA**  
Al contado, comedor de lujo para 12 personas, estilo francés, colonial o renacimiento. Ref.: Rosendo Gutiérrez 886 o Teléfono 4489. 389

**COMPRO LLANTAS**  
Aro 750 x 17 Ref.: Jenaro Sanjinés 215. 10729

**VAT 69**

**EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS**

Distribuidores en Bolivia:  
**CRESPO, VELASCO y CIA.**  
Sede: Calle Lázaro, Píez V. suiza. La Paz

**PLISADOS DAMAS Dior**

**EMPRESA MINERA "FENIX" S. A.**

Por disposición del Presidente del Directorio se cita a Junta ordinaria de Accionistas para el día 3 de septiembre de 1954, a horas 17 en sus oficinas de la ciudad de Oruro, Washington 1542.

Asuntos a tratar: Renovación de Directorio, consideración del Balance y otros.

**EL SECRETARIO.** 289

**Aviso de Remate**

Se pone en conocimiento del público que continúa el remate ordenado por el H. Jurado Nacional de Aduanas desde el día de ayer martes 3 de agosto a horas 14 p.m., para subasta pública de los siguientes lotes:

| Nº de Bultos | Cantidad de lotes | Nº de Lotes | ESPECIFICACION DE LA MERCADERIA                                        | BASE DE REMATE |
|--------------|-------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 10           | 1                 | 152         | Cada lote de 10 docenas de medias nylon malla 51.                      | Bs. 32.513.—   |
| 4/6          | 38                | 153/190     | Cada lote de 10 docenas de medias nylon malla 51.                      | " 32.513.—     |
| 5/8          | 29                | 191/219     | Cada lote de 10 docenas de medias nylon malla 51.                      | " 32.513.—     |
|              | 57                | 220/276     | Cada lote de una docena de medias nylon malla 60.                      | " 3.519.—      |
| 6/3          | 12                | 277/291     | Cada lote de 20 docenas de medias nylon malla 51.                      | " 65.011.—     |
|              | 39                | 292/330     | Cada lote de una docena de medias nylon malla 60.                      | " 3.519.—      |
| 7/9          | 1                 | 331         | 299 piezas mallas metálicas para relojes                               | " 17.820.—     |
| 8/3          | 17                | 332/348     | Cada lote de 20 docenas de medias nylon malla 51.                      | " 65.011.—     |
|              | 6                 | 349/354     | Cada lote de 50 docenas de medias nylon malla 51.                      | " 162.505.—    |
| 9/2          | 2                 | 355/356     | Cada lote de 50 docenas de medias nylon malla 51.                      | " 162.505.—    |
|              | 119               | 357/475     | Cada lote de 2 docenas de medias nylon malla 54.                       | " 6.769.—      |
|              | 1                 | 476         | 65 piezas mallas metálicas para relojes.                               | " 3.808.—      |
| 10/1         | 2                 | 477/478     | Cada lote de 50 docenas de medias nylon malla 54.                      | " 168.865.—    |
|              | 1                 | 479         | Cada lote de 10 docenas de medias nylon malla 54.                      | " 33.785.—     |
|              | 1                 | 480         | Cada lote de 10 docenas de medias nylon malla 51.                      | " 32.513.—     |
|              | 1                 | 481         | Cada lote de 10 docenas de medias nylon malla 51.                      | " 32.513.—     |
|              | 1                 | 482         | Lote de 9 docenas de pares de medias nylon malla 60 y 51 (irregulares) | " 26.308.—     |
|              | 1                 | 1384        | Una pieza engomador para escritorio                                    | " 253.—        |
|              | 1                 | 1385        | Ocho piezas baúles y seis piezas maletas de cartón usados.             | " 12.758.—     |

**NOTA.**— Los demás días continuará el remate hasta su conclusión. Los adjudicatarios están obligados a depositar el 10% del valor rematado, concediéndoseles el plazo de tres días para el recojo de mercaderías adjudicadas, caso contrario perderán el valor del depósito.

Los interesados pueden ocurrir todos los días hábiles de horas 9 y 30 a horas 12 en las mañanas y de 14 y 30 a 17 y 30 en las tardes, al Resguardo Terrestre de esta Aduana para cerciorarse de las mercaderías puestas en pública subasta y requerir mayores informaciones.

La Paz, agosto de 1954.

**ADUANA NACIONAL DE LA PAZ.**

**JAIME PENA y LILLO**  
Administrador.

P. O. del señor Administrador

**O. SALAS D.**  
Secretario.

**Fábrica Nacional de Fósforos**

**SOCIEDAD ANONIMA MIXTA**

**DISTRIBUCION DE FOSFOROS**

**MES DE AGOSTO DE 1954**

En la ciudad y provincias del departamento de La Paz.  
A partir del miércoles 11 del mes actual, se procederá a la entrega del cupo de fósforos correspondiente al mes de Agosto.

Los beneficiarios que hayan obtenido de la anterior Compañía el cupo perteneciente al mes de Julio, deberán presentarse con el comprobante respectivo de la mencionada distribución, a los efectos de hacerle entrega de la misma cantidad por esta Sociedad.

Avenida Mariscal Santa Cruz No. 38—Piso 4o—La Paz.

**LA GERENCIA.**



## FUE POSESIONADO EL NUEVO CONSEJO DE MINISTROS DE TUNEZ

Túnez, 8 (AFP). — Esta mañana se desarrolló, en el Palacio de Cartago, la ceremonia de investidura del nuevo Consejo de Ministros de Túnez que preside por el nacionalista moderado Tahar Ben Ammar tiene por misión materializar la plena autonomía interna y la colaboración con Francia.

A los nueve miembros del equipo ministerial se agregó esta mañana uno más: el general Boyer de La Tour Du Moulin, residente general de Francia, quien fue nombrado por el Bey ministro de Relaciones Exteriores.

El presidente del Consejo fue introducido a los departamentos del soberano donde recibió la corbata del "Orden de la Sangre", la más alta distinción Bejical que hace al condecorado miembro de la familia reinante. Luego pasaron los otros ministros a la gran sala del trono definiendo cada uno al monarca el Departamento que debe cuidar por decreto real.

Después de recibir por primera vez los honores militares el primer se dirigió con su equipo a la residencia del general Boyer de La Tour.

La entrevista con el general duró tres cuartos de hora declarando el primer ministro al salir de la conferencia que "el acogimiento había sido muy cordial y que se permite augurar como serán las futuras relaciones franco - tunecinas basadas en la amistad sincera y pacífica."

El cortejo ministerial al abandonar la casa de Francia, fué objeto de grandes ovaciones de la multitud de tunecinos y mujeres que aclamaron a la vez el nacionalismo tunecino y al gobierno francés.

## CHURCHILL Y EL EMPERADOR IRANIO CAMBIARON MENSAJES

Londres, 8 (AFP). — Como resultado de la terminación del acuerdo sobre el petróleo, el primer ministro de la Gran Bretaña y el emperador del Irán cambiaron mensajes hoy por el Foreign Office.

Sir Winston Churchill y el soberano se felicitan mutuamente por la feliz solución del problema petrolero del Irán y subrayan el incremento de las buenas relaciones anglo - iraníes que resultará de la conclusión de tal acuerdo.

## La Caída de Dien Bien Phu en un Relato de la Enfermera Genevieve Galard de Terraube

(CONTINUACION)

### HONORES EN LUANG PRABANG

En el terreno, la escuadra de la Guardia Real del Laos, prevista para rendir honores a la joven enfermera, echaba la soga. Y nadie montaba la guardia ante las alambres que había hecho instalar algunos días antes el coronel Taine, comandante militar de Luang Prabang, para impedir a los periodistas que se acercaran demasiado a los heridos.

De repente, se manifestó una cierta actividad. Un grupo de oficiales y de enfermeras del ejército del aire se formó ante la primera de las tiendas-hospitales. Alguien sacó su aparato fotográfico. Visiblemente, se esperaba a alguna personalidad.

El "Beaver" pilotado por el aviador civil André Nikolai describió un círculo alrededor de las montañas azuladas que bordean la pequeña pista. Aterrizó majestuosamente. La puerta se abrió en seguida. Una mujer joven, con la cabeza descubierta, vestida con el uniforme de los paracaidistas, vaciló un instante antes de descender del aparato. Y se lanzó en los brazos de dos enfermeras del ejército.

Elito del aire que se encontraban en la pista.

### RUMBO A HANOI

Souriente, Genevieve contemplaba el decorado de montaña, la pequeña "cubeta" de Luang Prabang, no muy diferente de lo que era Dien Bien Phu "antes" y, especialmente, a todos los franceses presentes, enfermeras, médicos, periodistas y heridos que habían salido de las tiendas-hospitales para recibir a la "señorita".

Genevieve de Galard había efectuado el viaje en compañía del profesor Huard y del coronel médico Allehaut. Después de visitar a los heridos con los que había estado unas horas antes en Dien Bien Phu, después de pelearse y arrojarse un poco, se embarcó con rumbo a Hanoi en un "Dakota" sanitario.

### GENEVIEVE DE GALLARD Y EL PROFESOR HUARD

Durante el trayecto, Genevieve no cesó de conversar con el profesor Huard, que se encontraba a su lado. Este contestaba sonriendo a las innumerables preguntas de la muchacha. Y, poco a poco, ésta se daba cuenta de que debía su liberación a este hombre vestido simplemente.

Genevieve había encontrado al ilustre profesor, tres horas antes, al pie del mismo "Beaver", en la pista minada de Dien Bien Phu. Huard se había presentado discretamente y había estrechado la mano del oficial del Vietmin encargado de hacer entrega de la prisionera. Desde hacía varios días, el profesor Huard había intentado valientemente verla. Pero no había preguntado nunca a los delegados del Vietmin cuándo sería liberada Genevieve de Galard. Conociendo mejor que nadie los métodos de los negociadores del Vietmin, sabía que este encuentro y esta liberación, aunque acordados en Ginebra, no tendrían lugar más que en la fecha y en la hora decididas en "las alturas", en el puesto de mando del general Giap.

### NEGOCIADOR IDEAL

Nadie mejor que el profesor Huard se hallaba preparado para esta tarea de negociador en las extrañas condiciones de Dien Bien Phu. Ya en 1948, después de Cao bang, había obtenido el retorno de numerosos heridos del cuerpo expedicionario capturados por el Vietmin. Viviendo en Indochina desde hace veinte años, casado con una vietnamita, habiendo tenido como alumnos, en tanto que decano de la Facultad de Medicina de Hanoi, a la mayor parte de los médicos militares de Dien Bien Phu y, de un modo especial, al principal delegado con el que tuvo que tratar, cuyo nombre no quiso revelar nunca "en interés de las negociaciones", era el personaje ideal e indispensable. Pero regresaba agotado cada noche a Hanoi, daba cuenta de sus trabajos al general Cognov o al general Navarre y tenía, cada mañana, que volver a tomar el avión de Luang Prabang y Dien Bien Phu.

No obstante, al lado de Genevieve de Galard, en el avión que le conducía a Hanoi, Huard podía pensar con confianza en el porvenir. Una gran parte de la primera expedición de heridos recibía ya, en el hospital Lanesan, todos los cuidados necesarios. Otra iba a llegar sin tardanza. Y la liberación de los vietnamitas y del personal sanitario —el comandante médico Grauwyn, uno de sus amigos personales, comprendido— se anunciaba para pronto.

(CONTINUARA)

### ROPA

Importada de Estados Unidos, en buen estado de uso, excelente calidad y confección, se ofrece en venta por menor a precios reducidos. Abrigos gruesos y delgados, vestidos de seda y lana, para señoras y señoritas. J Sanjines 436 último piso. 3076

### REUNION DE UNA FAMILIA



LA NIÑA EVA KAPUS DE 7 AÑOS DE EDAD, LLORANDO de alegría se acerca para abrazar y besar a su padre, el Sr. Kapus y a su padre a la llegada de estos de Viena, Austria, a Nueva York. La señora de Kapus perdió una mina al hacer explosión una mina comunista mientras ella y su esposo se escapaban de Hungría comunista. Eva fue separada de sus padres durante la huida de estos y ha estado varios meses en los Estados Unidos. (UP)

### CLUB ANDINO BOLIVIANO

CARPINTEROS — ALBAÑILES

Se necesita contratistas para trabajos de albañilería y carpintería para el Refugio de Chacaltaya. Los trabajos durarán dos semanas.

Mayores datos en Secretaría del C. A. B.

AVENIDA 16 DE JULIO Nº 41.

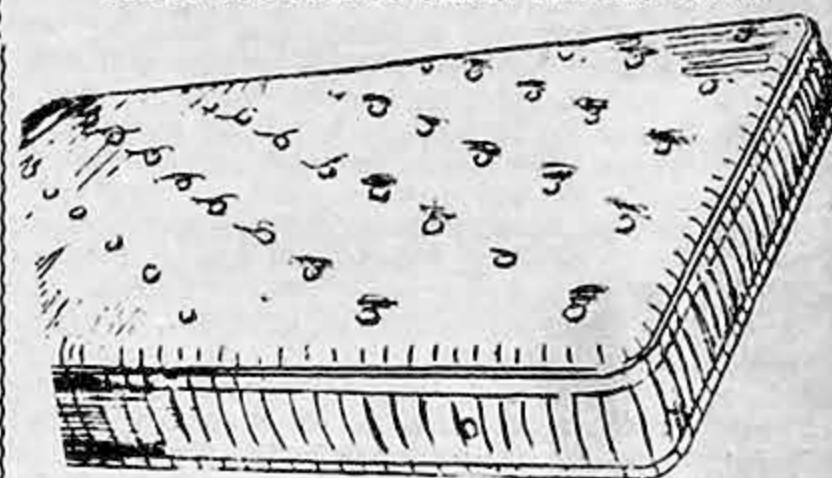
289

## Soñó Vd. con Matrimonio?



- Significa que...

...la buena suerte se le manifestará pronto en alguna forma... ¡pero no la espere en ningún juego de azar! TODOS SUS SUEÑOS SERAN FELICES CON...



...EL INSUPERABLE COLCHON

## "PULLMAN"

A base de 176 resortes técnicamente colocados.

Distribuidores exclusivos para el interior de la República

MACDONALD Y CIA. (BOLIVIA) S. A.

Agentes de venta para La Paz:

MACDONALD Y CIA.

WEIL & BLOCH y

CORPORACION ELECTRO BOLIVIANA

Nota: MACDONALD Y CIA. (BOLIVIA) S. A. con sus SUCURSALES en el interior de la República y

CORPORACION ELECTRO BOLIVIANA

Venden los colchones con facilidades de pago.

Aproveche esta gran oportunidad que le brindan nuestros AGENTES DE VENTAS EN LA PAZ

FABRICA MANCO KAPAC 204, 4º piso, Tel. 2764.

### Subsecretaría de Aeronáutica del Ministerio de Defensa Nacional

### "TRANSPORTES AEREOS MILITARES"

T. A. M.

Anuncia al público en general, que a partir del 10 del presente mes de agosto reiniciará sus servicios de itinerarios para pasajeros y carga, a las rutas fronterizas: Norte, Sur y Oriente.

Igualmente anuncia su servicio de vuelos expresos de y a todos los puntos de la República.

Los vuelos especiales y de itinerario a la localidad de Tipuani salen diariamente a partir de horas 9:00 a.m.

Para mayores informes, dirigirse: en La Paz a "TAM", Ministerio de Defensa Nacional (Plaza Abaroa). En el interior a Agencias "TAM" en bases aéreas y circunscripciones militares, y en fronteras a Agencias "TAM" en jefaturas de fronteras. La Paz, julio, de 1954.

### DEUTSCHE EVANGELISCHE GEMEINDE LA PAZ

Anfang August trifft Herr Pastor Dr. Schunemann zu Besuch in La Paz ein. Es finden statt:

Montag, den 9. August, 20 Uhr:

Abendgottesdienst in der Deutschen Schule

Sonntag, den 15. August, 10 1/2 Uhr:

Fest in der Kapelle des Deutschen Friedhofes

Sonntag, den 22. August, 10 Uhr:

Konfirmation u. Fest des heiligen Abendmahls in der Deutschen Schule

Alle evangelischen Christen sind zum Besuche dieser Gottesdienste herzlich eingeladen!

Für Taufen u. andere kirchlichen Handlungen, um deren rechtzeitige Anmeldung im Sekretariat der Deutschen Schule gebeten wird, steht Herr Pastor Dr. Schunemann in der Woche vom 16. bis 22. August zur Verfügung.

DER GEMEINDEKIRCHENRAT.

El mejor servicio a

## NEW YORK

la meca de las diversiones y centro del mundo financiero.

Es la fabulosa ciudad de los rascacielos donde usted lo pasará muy bien...

tan bien como en su viaje vía Braniff. Y es que El Conquistador,

servicio de lujo en DC-6 con literas, es el complemento perfecto para

cualquier visita en el hemisferio. O disfrute del nuevo servicio

de turismo en DC-6, con economías hasta un 25%. En una forma u otra,

usted viaja a tomar sus conexiones en Miami con pilotos que han

volado más de un millón de millas y su vuelo está respaldado por el

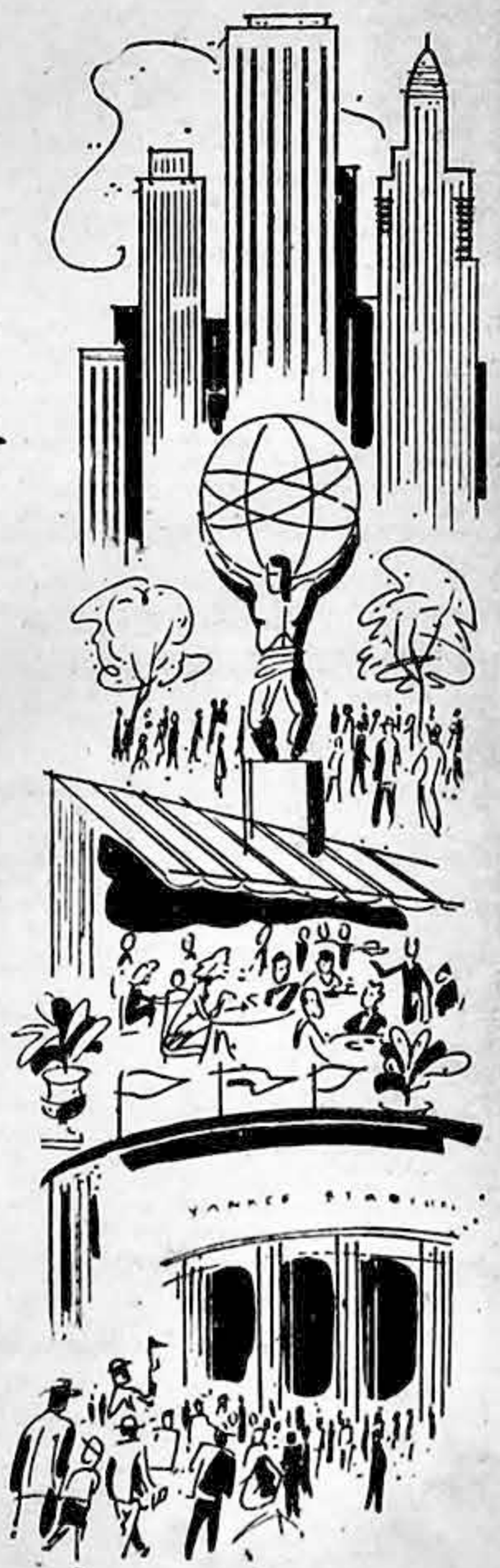
formidable record de la Braniff: más de 3 billones de millas

recorridas en perfecta seguridad!

Para informes y reservaciones llame a su agente de viajes o a las oficinas de la Braniff: Calle Ayacucho 160, teléfono 4661.

## BRANIFF

INTERNATIONAL AIRWAYS





# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDON DE LOS ANDES.

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

## Cuestión y perjuicio de los feriados

Bolivia es uno de los países del mundo donde menos se trabaja. Donde se ha elevado un altar a la holganza y donde se rinde homenaje a la bebida y al jolgorio. Aquí no tiene razón de ser ni se siente la emoción del trabajo. Ese concepto, ese sagrado deber del hombre que significa la gran virtud de los pueblos que hoy se encuentran a la vanguardia del progreso aquí no tiene significación. Con el trabajo no sólo progresan las industrias, el comercio, la agricultura, sino todas las actividades intelectuales y materiales que constituyen la esencia del progreso y de la fealdad de las naciones. Un pueblo ocioso no puede estar capacitado en ningún ángulo de vista que se quiera enfocar. Y en este punto Bolivia, un país mediterráneo, monoproductor, en proceso de reorganización y de reforma agraria, de nacionalización de las minas, paso trascendental que afecta a las bases mismas de la economía nacional, en la situación más delicada de su vida institucional, económica y financiera, con un asombroso porcentaje de analfabetos, con escasas vías de comunicación, con un número de maestros deficiente en relación al número de escolares, con su industria incipiente, a la que es preciso tonificar con miras a la diversificación; en fin, con la gran responsabilidad que pesa sobre el pueblo boliviano, este momento, revolucionario de transformaciones; ¿cómo puede y bajo qué aspecto superar su estado actual de postulación, si no se dedica al trabajo?

Los días festivos del 6 de Agosto hacen reflexionar en estas y otras consecuencias que infelizmente traen para la Nación la falta de consagración al trabajo. Hemos visto cómo impasiblemente han perdido los estudiantes de instrucción primaria y secundaria toda una semana; de otro modo, los universitarios han corrido igual suerte, fuera de los numerosos días perdidos en los ajeteos y luchas internas universitarias. La gente que concurre a los talleres y fábricas ha perdido también casi una semana. Los periódicos han dejado de circular por voluntad y decisión de los obreros, el comercio se ha paralizado, las boticas de turno, con la escasa dotación que tienen, tampoco pudieron abastecer a su clientela; y, en fin, todo aquello que significa acción y progreso se redujo a la nada. Es decir, la vida de la Nación quedó paralizada durante casi una semana en sus más urgentes necesidades y obligaciones.

Es tiempo de reflexionar sobre las enormes responsabilidades que este estado de cosas representa. Y si consideramos la situación desde el punto de vista de las concesiones sociales exageradas y poco reflexivas, llegamos a la conclusión de que esas concesiones van en contra del progreso y del espíritu de trabajo. Es así como vemos que los obreros no tienen interés de trabajar, porque no obstante la honda crisis que aflige el país, el obrero se acoge a los numerosos días festivos porque sin trabajar gana el salario íntegro con un perjuicio enorme para la industria que tiene que soportar el paro que provoca la falta de rendimiento y la erogación fuerte que no obstante tiene que efectuar en salarios no ganados con la labor del día. Este modo de interpretar lo que se ha venido en llamar conquistas sociales no sólo es perjudicial económicamente para el país, sino que relaja las costumbres y la disciplina en los talleres y en el espíritu de los trabajadores.

No hay más que un solo medio de salir del estado de crisis en que nos encontramos y ese medio único es el trabajo, fuente fecunda de progreso y bienestar.

El avance gradual que han ido tomando los días festivos de holganza es cuestión que debe ser considerado y estudiado por los poderes del Estado, si no se quiere ahondar la crisis y destruir las fuentes de producción en vez de acrecentarlas y de hacerlas producir.

## El XI Congreso Universitario Se Realizará en Septiembre

### REUNION DE LA JUNTA DE ALMONEDAS MPL.

Bajo la presidencia del señor Alcalde Municipal y con el quórum reglamentario se reunió ayer a horas 16 la Junta Municipal de Almonedas, con objeto de considerar los siguientes asuntos:

**CONCLUSION DEL TUNEL DE DESVIO DEL ACUEDUCTO DE CHUQUAGUILLO**  
Atendiendo a la solicitud de la Dirección de Aguas Potables y en vista de la necesidad urgente de concluir la construcción del túnel de desvío del Acueducto de Hampaturi en la zona de ChuquagUILLO a fin de evitar la interrupción del servicio normal de agua para las zonas de trabajos a cargo del contratista Carlos Valdivieso con los precios unitarios del último Contrato.

**APERTURA DE PROPUUESTAS**  
Previas las formalidades de ley se procedió a la apertura de las propuestas para la construcción del túnel de desvío de acueducto de Kilili Kilili las mismas que corresponden a las empresas constructoras Zoilo Martínez, con la boleta de garantía de Bs. 88.000.—; C. y J. Ormachena, con la boleta de garantía de Bs. 125.000.— y de Segio Raza Aguilar, con la boleta de garantía de Bs. 106.000.—.

Con las mismas formalidades se abrieron las propuestas para la construcción de tanques para la purificación de aguas de Calconí, habiendo correspondido a las siguientes empresas constructoras:  
Almaraz y Cia. Ltda., con la garantía de Bs. 150.000 Adolfo Linares y Cia., con la boleta de garantía de Bs. 340.000.— y de Roberto Ascul Iturri con la boleta de Bs. 360.000.—.

Igualmente se procedió a la apertura de propuestas para los trabajos de ampliación y rectificación del camino final 20 de Octubre de Obreros que correspondieron a las empresas: Golco Vucsanovich, con la garantía de Bs. 90.000.— y de Carlos Lora Jordán con la boleta de Bs. 75.000.—.

Por último en la misma forma se abrieron las propuestas para la construcción de dos cuarteles de nichos de cuerpo mayor y dos cuarteles de nichos de cuerpo menor, las mismas que corresponden a las empresas Luis Polastri, con la boleta de garantía de Bs. 220.000.— y de Hugo Zuleta Bilbao, con la garantía de Bs. 150.000.—.

## El Congreso Indigenista Consideró Ayer Asuntos Educativos y Antropológicos

Ayer se efectuó la cuarta sesión plenaria del Tercer Congreso Indigenista Interamericano. Debemos informar que en la tercera sesión el Congreso aprobó una recomendación para que se implante el voto universal, noticia que no logramos registrarla por falta de tiempo.

### SINTESIS DE LA SESION

Una síntesis de la sesión celebrada ayer dice:

Se instaló la sesión a horas 16, bajo la presidencia del H. delegado de Argentina, señor Amadeo Conte Grand. Por Secretaría se dio lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada sin observaciones; luego se dio lectura a la correspondencia recibida.

El delegado de El Salvador, presentó un proyecto de recomendación, mediante el cual se rinde homenaje al profesor Paul Rivet; asunto que quedó en mesa para ser considerado al final de la sesión. La proposición fué apoyada por el H. representante de Méjico.

### CREDENCIALES

Seguidamente se procedió a la aprobación de las credenciales de los delegados del Ecuador, señor Luis Yépez Callisto, y de Chile, general Ramón Cañas Montalva, Vicepresidente del Instituto Panamericano de Geografía e Historia y Presidente del Instituto Indigenista de Chile; este último solicitó la palabra y dio lectura a un discurso mediante el cual rindió homenaje a Bolivia e hizo hincapié en la confraternidad que existe entre Bolivia y Chile. Rindió también homenaje al Presidente de Bolivia que se encuentra abocado en resolver el difícil problema indígena.

### ASUNTOS EDUCATIVOS

Inmediatamente se pasó a considerar las ponencias de carácter educativo, dándose lectura al informe correspondiente. El relator señor A. Valera, hizo notar a la Presidencia que hay otros puntos que serán presentados posteriormente.

Se dio lectura a la primera recomendación de la delegación de Méjico, recomendando a los países americanos que tengan poblaciones indígenas semejantes a las de Méjico, tomen en cuenta el método de desarrollo integral que conforme la filosofía de los centros coordinadores establecidos en Méjico.

El representante de Méjico pidió que las resoluciones que se lean y se saquen en poligrafías, sean revisados por una comisión; apoyó el doctor Arze y Arze y pidió que se ponga en consideración, Méjico y Estados Unidos apoyan, quedando así aprobada por la asamblea.

El delegado de Cuba pide que sea el Presidente el que designe esta comisión. La moción fué aprobada.

El delegado de Bolivia propone enmienda al tercer considerando; el representante de Méjico manifestó que no se oponía a las modificaciones de redacción que ha sufrido el proyecto presentado. Finalmente, el proyecto fué aprobado, resolviéndose que pase a la comisión respectiva para la modificación de su redacción.

Se pasó a considerar el proyecto de recomendación sobre la adopción del sistema empleado en el Perú, con la creación del programa lingüístico de verano.

El doctor Rufio Chávez expresó que igualmente, en otros países, como Brasil y Bolivia, se tenían ricas experiencias sobre educación selvícola, proponiendo se agregue también al proyecto a estos dos países. Se promovió el debate en los que intervinieron el H. delegado del Brasil y de Bolivia, siendo el doctor Rufio Chávez Ortiz, que indica que se será la comisión designada la que modificará su redacción. Se aprueba por unanimidad.

El Presidente pone en consideración la quinta resolución, que se refiere a que los gobiernos e instituciones interesadas en la educación indígena difundan las publicaciones de la serie "Monografías de Educación Fundamental"; el doctor Arze y Arze presenta un aditamento y luego se aprueba por unanimidad.

### CUESTIONES DE ANTROPOLOGIA

La presidencia indicó que se pase a considerar el tema del día: Cuestiones antropológicas, demográficas y régimen familiar.

El señor Hermeza dio lectura a la ponencia presentada; el señor Comas aprueba el primer punto de la ponencia y no así la segunda, aclarando que se trata de un Congreso Indigenista y no del folklore; el doctor Chávez Ortiz retira la ponencia observada; el señor Presidente somete a consideración lo propuesto por el delegado de Bolivia, la moción fué aprobada.

El señor Oropeza dio lectura a la segunda recomendación.

### Renunció el Juez de Partido de Sicasica

Mediante una carta de fecha 8 del presente mes, el doctor Julio Rocabado Téllez, nos hace saber que ha presentado renuncia del cargo de Juez de Partido de Sicasica, que la Excm. Corte Suprema de Justicia le había designado en anterior oportunidad.

Se procedió a la discusión, en el transcurso de la cual, el delegado de Méjico aceptó porque se suprima la segunda parte referente a antropología, que es apoyada por los delegados de Brasil y Bolivia.

A pedido del doctor Arroz se dio lectura al proyecto. A esta altura interviene en debate los delegados de la Universidad de Eva Perón, del Instituto Indigenista Interamericano y de Bolivia, aclarando el señor Presidente que la recomendación ha sido aprobada.

### EL AYLLU

El doctor Arze y Arze manifestó que ésta se refiere al Ayllu, sobre el cual debía exponer el señor Rector de la Universidad de Cochabamba, señor Urquidí, pero que lamentablemente sus múltiples ocupaciones no le habían permitido hacerse presente y que se ha inscrito como expositor el Rector de la Universidad de Potosí, doctor Abelardo Villalpando.

El doctor Villalpando usó de la palabra, dando lectura a su exposición.

Una vez concluida la exposición, por Secretaría se da lectura a la recomendación; el representante de Méjico aclaró que no se tiene en mesa copias de la recomendación y sugiere que pase a la primera comisión o de asuntos económicos, moción que es apoyada por el delegado de Cuba y la Presidencia dispone el traslado a la primera comisión.

Por Secretaría se leyó la resolución por la cual se sugiere la creación de una oficina especial en el Instituto Indigenista Interamericano y concediendo un voto de felicitación al Director y Secretario de ese organismo. Se pone en consideración y se debate sobre las dificultades que se presentarán, principalmente en el orden económico. Intervienen en el debate: Caña Co-

mas, Arze y Arze, Rufio Chávez, siendo el delegado de Méjico el que propone votación nominal. El delegado de Cuba, luego de una explicación, propone que la recomendación no sea imperativa; temperamento que es aceptado; finalmente se aprueba la primera parte de la recomendación con las modificaciones impuestas; en cuanto a su segunda parte, el H. Chávez Ortiz, retira su moción referente a la concesión de un voto de aplauso al Director y Secretario del Instituto Indigenista, a pedido del señor Comas, apoyando el delegado de Méjico.

### HOMENAJE A RIVET

El señor Presidente indica que el orden del día ha sido agotado y por tanto se debía considerar el voto propuesto por la representación de El Salvador.

Por Secretaría se da lectura al voto, rindiendo homenaje al doctor Paul Rivet, el doctor Arroz aclara que la Universidad de La Paz ha declarado Doctor Honoris - Causa al señor Rivet y que se sentirá honrada al colocar su fotografía, aclarando además que lo que corresponde es emitir un voto de agradecimiento.

La Presidencia puso en consideración la moción anterior, la misma que es aprobada por unanimidad; finalmente, se considera el voto parte por parte y en el tercer punto, que se refiere a que el Congreso solicite al Alcalde de La Paz nombre una de las calles con el nombre del doctor Rivet, el H. Chávez Ortiz, señala que no acepta este temperamento ya que significaría una intromisión y que por su parte, la delegación boliviana solicitará al Alcalde para que proceda en esta forma.

El delegado de El Salvador retira esta parte de su ponencia. La sesión se suspende a las 19 horas.

## 17 EGRESADOS DEL COLEGIO MILITAR RECIBIERON SU SABLE EL DIA DE AYER

A las 10 horas de ayer, en el Colegio Militar "Cnl. Gualberto Villarroel", se desarrolló el programa faccionado con motivo de la colación de grados de los primeros 17 egresados de la primera institución militar boliviana, desde el 9 de abril de 1952.

Asistió al acto el Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro, habiendo pronunciado vigoroso discurso resaltando la modalidad y las nuevas orientaciones en que está cimentado el Colegio y el Ejército Nacional.

Acto seguido tomó el juramento de le y a los flamantes oficiales formulando votos por su porvenir en beneficio del pueblo boliviano.

Luego, los egresados recibieron sables de manos del Jefe del Estado y de altas autoridades militares.

## La Rendición de Cuentas Sobre el uso del Poder es Imperativa Enun Régimen de Pura Esenci a Democrática como el Nuestro

N. de R. - Conforme ofrecimos en nuestra última edición, a continuación publicamos la última parte del mensaje que S. E. el Presidente de la República, dirigió en ocasión de las fiestas patrias.

La disminución de nuestras disponibilidades de moneda extranjera y el aumento del circulante, repercutieron, como no podía ser de otra manera, sobre el mercado libre de cambios que además, ya no era alimentado, con parte de los salidos en moneda extranjera que retenían en su poder, antes, las grandes empresas. Para detener la caída brusca del Peso Boliviano, caída que afectaba, indirectamente, a los precios del mercado interno y que, a la vez, era un factor de desconfianza, se acordó el remate de divisas en los Bancos particulares para los distintos rubros de la balanza de cuentas a los que no se otorga divisas al cambio oficial. En este proceso se ha recaudado Bs. 72,82 a una cotización promedio de Bs. 1,354.—.

El Banco Agrícola de Bolivia ha de ser profundamente reorganizado, según queda dicho.

El Banco Pío de Colombia ha trasladado oficinas a La Paz y Santo Cruz, bajo la denominación de "Banco Popular Colombiano-Boliviano". Esta es una demostración más de la confianza que nuestra población en general, tienen en la economía boliviana, a pesar de las dificultades actuales.

Los abastecimientos han sido regularizados, en cuanto a cantidades, mediante adquisiciones oportunas, embarques escalonados y pagos efectuados por cartas de créditos rotativos. Para fiscalizar su calidad, comprobando que corresponden a nuestra oferta, se ha contratado los servicios de una firma especializada de reputación internacional. La ayuda americana en artículos alimenticios y materias primas, ha sido de un millón de dólares primero y, después, por 3 millones de dólares más, ha sido decisiva para sortear las dificultades que se nos presentaron a causa de la disminución de nuestras disponibilidades de divisas.

El Ministerio de Economía ha centralizado las adquisiciones de los artículos esenciales que se importan, en un solo organismo, la Corporación Minera de Bolivia, la minería mediana y pequeña los ferrocarriles y el Ejército. Así, en compras de mayor volumen, se logran condiciones mucho más ventajosas.

Como consecuencia de nuestra política social, tendiente a elevar el poder adquisitivo de los obreros y a incorporar a las masas campesinas a la economía nacional, las cifras de consumo de artículos esenciales, acusaron una tendencia creciente. Es esta una razón que explica la necesidad de aumentar la producción y la importación y el carácter premioso de nuestros proyectos para desarrollar la producción nacional.

Después, de un período de cierta restricción en las concesiones de permisos de importación, debido a nuestra escasez de divisas, últimamente ha mejorado la situación del comercio importador. La mejora ha de continuarse por la mayor amplitud que se está concediendo, ahora, los permisos de importación.

La política de precios desmenuzada por el Ministerio de Economía ha permitido la liberación de controles a la producción agrícola y a la producción industrial que utiliza un buen porcentaje de materia prima nacional. El control de precios en los artículos de importación y en los productos industriales elaborados con materia extranjera y a la colocación del precio de las importaciones, al nivel determinado por la situación del mercado

## LA JURA DE LA BANDERA QUE TUVO LUGAR EL SABADO ALCANZO SOLEMNIDAD CIVICA

ASISTIO EL PRESIDENTE Y ALTOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION :: NUMEROSA CONCURRENCIA SE DIO CITA EN EL ESTADIO.

De acuerdo al programa, el día sábado en el Estadio La Paz, se realizaron diferentes actos con la asistencia de representantes del Gobierno y numerosos público.

### EL JEFE DEL ESTADO

En medio de frenéticas ovaciones se hizo presente el Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro, acompañado de sus ministros de Estado y altos jefes de las fuerzas armadas de la nación, poco después de las 16 horas, revistó a las tropas de guarnición.

### HOY CONSIDERARASE LA SITUACION ACTUAL DE LA UNIVERSIDAD

La Secretaría General del Comité Universitario Revolucionario ha citado a los presidentes de los centros de estudiantes, a los delegados al Consejo Universitario Provisorio y miembros de la F.U.L., a una reunión que se realizará mañana martes en el local de la Federación y que tendrá por objeto considerar la actual situación universitaria, considerar nombres para sostener una candidatura revolucionaria para las próximas elecciones rectorales convocar a elecciones para la nueva dirección de los universitarios por el año en curso y otros puntos relativos al cumplimiento del Pliego de Peticiones de la Federación.

Por constituir una reunión muy importante, la Secretaría General hace constar que, a los asistentes se les revocará su mandato llamándose a asamblea para elegir a su reemplazante.

### COMUNICADO

En vista de no haberse devuelto a la Universidad la bandera nacional con la que desfiló la Federación Universitaria Local el día 5 de agosto, esta Secretaría comunica a la persona que la tiene, que debe entregarla hoy día; se tomarán medidas energicas en caso contrario.

El Secretario General del Rectorado de la U.M.S.A.

### UNION FEMENINA UNIVERSITARIA

Cita con carácter urgente a las señoritas universitarias a la elección de la mesa directiva de la U. F. U., para el día martes 10 de los corrientes. Las mesas receptoras estarán habilitadas desde las 9 a 18 horas, en el hall de la Universidad.

### EL JURAMENTO

Con el ceremonial de estilo, el Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro, tomó el juramento de fidelidad a los miembros del ejército nacional, acto que alcanzó solemnidad cívica.

### EL MINISTRO DE DEFENSA

El ministro de Defensa, coronel Armando Prudente, pronunció un discurso, poniendo de relieve el alto espíritu cívico y fervor patriótico de las fuerzas armadas al servicio de las grandes mayorías nacionales. Expresó conceptos relacionados con la misión y el espíritu revolucionario de las fuerzas armadas.

### EL DESFILE

Uno de los números que alcanzó singular éxito fué el desfile de los regimientos de la guarnición militar de esta ciudad, presididos por el Colegio Militar "Gualberto Villarroel", siguiéndole el "Waldo Ballivián", "José Escobar", "Bolivar", "Tolero" y otros regimientos que se distinguieron por su disciplina y la forma impecable de su formación que mereció los más nutridos aplausos de la concurrencia.

## ALCANZA EXITO LA EXPOSICION AGRICOLA DE SEGUENCOMA

Anoche tuvimos oportunidad de conversar con representantes de la Federación de Cooperativas de Nor Yungas, entre ellos el presidente de dicha institución, señor Jesús García y el presidente de la Junta Vecinal de Santa Fe, Zacarías Tancara, quienes nos manifestaron su satisfacción por el éxito que alcanza la exposición agrícola en Seguencoma, como homenaje a las fiestas agostinas.

Indicaron que nuevamente solicitan al Supremo Gobierno la construcción de un camino carretero que ingrese a Caranavi y a todas las zonas donde se ha llegado a colonizar para extraer los productos que han logrado producir a fuer de sacrificios y trabajo, convirtiendo aquellas tierras vírgenes, en productivas.

Dicha exposición ha sido visitada por las autoridades del Gobierno y numerosas representaciones que tuvieron elogiosos conceptos para dichos colonizadores.

quezas que corresponden a cada boliviano.

Dentro de esa orientación se han adoptado numerosas disposiciones. Algunas son dignas de ser mencionadas: los trabajadores de la construcción fueron incorporados al Decreto que dispone la inamovilidad y otros beneficios sociales. Los trabajadores de los salones de belleza, peluqueros y otros de naturaleza semejante, fueron comprendidos en las disposiciones sociales de la Ley General del Trabajo.

Fué creada una Comisión para el estudio y determinación del sueldo y salario mínimo. Se extendió a los trabajadores de tintorerías, lavanderías, plomierías, garages, estaciones de servicio, los beneficios de la asignación de alquileres y otros.

La compensación acordada a todos los trabajadores para hacer frente a la elevación en el costo de vida, se consolidó a los costos de vida, se consolidó a los sueldos y salarios a fin de hacerse computable en la determinación de los beneficios sociales, de indemnización y desahucios primarios y agüinaldos. Fueron reajustados, especialmente, los salarios anormalmente bajos.

Las indemnizaciones a los trabajadores se calculan, ahora, de acuerdo a nuevas disposiciones, sobre el promedio de los últimos meses trabajados.

Para evitar que, en caso de quiebra o pérdida, se eluda el pago de los beneficios sociales, se ha reconocido a éstos una prelación absoluta.

Los trabajadores del Arte han sido comprendidos en los beneficios de la legislación social. Además, se ha fijado una escala mínima de salario para los trabajadores de orquestas, para los cantantes, locutores y artistas en general.

Ha sido elevado el monto de las indemnizaciones y de otras prestaciones sociales para los trabajadores de las minas, de acuerdo al valor actual de nuestro signo monetario.

Para evitar la desocupación y, al mismo tiempo, precautar la disciplina interna de las industrias, en atención a las necesidades de la producción, se ha establecido para los empleadores, la obligatoriedad de mantener un determinado número de trabajadores.

Fué dispuesto un aumento general en las remuneraciones de obreros, empleados particulares y del Estado. Se ha introducido, además, en nuestra legislación social, el pago por la semana de siete días corrido. Esta avanzada innovación, condicionada a la asistencia del trabajador, significa un importante beneficio para los trabajadores y un estímulo para aumentar la producción.

El gobierno ha facilitado la reunión de varios Congresos de Trabajadores: fabriles, gastronómicos, de la construcción y ferroviarios. La Inspección del Trabajo, reunió una Conferencia Nacional de Inspectores Regionales lo que le ha permitido mejorar su eficiencia y unificar sus métodos.

8.440 obreros y empleados fueron colocados por la Oficina de Recaudación del Ministerio del Trabajo.

El Departamento de Seguridad Industrial, mediante constantes inspecciones a los centros de labor y un estudio de las experiencias recogidas en ellas, ha mejorado el nivel de cumplimiento de

(Pasa a la Pág. 5)



## Demostración de Civismo se Notó en el Desfile del Día 6

SE SUPERARON TODAS LAS PREVISIONES SOBRE LA ANIMADA PARTICIPACION DEL PUBLICO. OFRECIERON UNA NOTA DESTACABLE LAS COLONIAS EXTRANJERAS.

A las 14 horas, cuando el Presidente de la República, Dr. Paz Estenssoro, llegó a la Plaza Venecia para incorporarse a la cabeza del Desfile Cívico del 6 de Agosto, se ofreció un imponente espectáculo a lo largo de la Avenida 16 de Julio, por la compacta masa de público, carteles y banderas.

Minutos más tarde, a las 14, 15, mientras los participantes avanzaban por la Avenida Mariscal Santa Cruz, volviendo la cabeza hacia el fondo podía verse hilera, casi interminables, de personas que marchaban en filas de 8 personas.

### ORGANIZACION

De acuerdo al rol preparado por la Prefectura del Departamento —entidad a cuyo cargo estuvo la organización del Desfile Cívico— luego del Poder Ejecutivo se ubicó el personal del Coro Polifónico de Oruro y seforizó a la Prefectura, portando liras rodeadas de cantantes y banderas nacionales, de diversos tamaños. De esta manera, la cabeza de la manifestación constituyó una de las notas más distinguidas y simpáticas ya que se pudo advertir una organización de la que, corrientemente, no se dispone en manifestaciones de esta naturaleza.

### CARTELES PATRIOTICOS

Otro de los aspectos dignos de anotarse en la actuación cívica del día 6, fue la gran cantidad de carteles, de las diversas instituciones. En forma escalonada los empleados prefecturales llevaban un verso de la canción cívica: "Salve, oh, Patria"; la Cancillería lo hizo con frases relacionadas por la nueva orientación administrativa de ese Despacho y la Caja de Seguro Social, intervino entre las columnas, de sus funcionarios, varios carteles alegóricos.

### COLONIAS EXTRANJERAS

De muchos años, se presentaban casi todas las colonias extranjeras, llevando la enseña Patria y la bandera de su respectivo país, siendo una de las más organizadas, la Colonia Japonesa.

Cabe también, anotar que, aún las colonias con limitado número de miembros, se presentaron justificando con la bandera de su país, su respeto y adhesión a Bolivia y a la efeméride del 6 de Agosto.

### RESIDENTES DEL INTERIOR

Los residentes del interior, llevando carteles con las nominaciones de los diferentes departamentos, hicieron gala de entusiasmo cívico, prorrumpiendo en vivas a la unidad nacional y a la Patria.

Por otra parte, los Centros, de Acción de Provincias, tampoco restaron su concurrencia y por la frase patriótica que contenían sus carteles fueron muy aplaudidos a su paso por el trayecto del desfile.

### MILES DE BANDERITAS

A medida que la manifestación ingresaba a la Plaza Murillo, por la calle Comercio, podía observarse un espectáculo interesante, ya que daba la impresión de que extensa bandera boliviana era sujeta en alto por los manifestantes. Sin embargo, esa visión no constituía otra cosa que, los millares de banderitas de papel llevadas, por las distintas instituciones.

### DURANTE 4 HORAS

Si se tiene en cuenta que el Desfile Escolar del 5 de Agosto reunió unos 80 mil estudiantes, fácil es determinar que en la actuación del Desfile Cívico tomaron parte unas 120 mil personas, durante las 4 horas de duración.

En suma, la presencia de las Células del M.N.R., sindicatos, entidades mutualistas, clubes deportivos, organizaciones de la administración pública, colonias extranjeras, residentes del interior y otras entidades que tan entusiastamente participaron, dieron brillo y realce cívico, pocas veces visto, al Desfile del 6.

### Se fusionaron las

Oficinas del Min. de Minas y Petróleo

Por disposiciones del titular del Ministerio de Minas y Petróleo, las oficinas mayores de ese ministerio se han fusionado en una sola. De esta manera queda a cargo de la Oficialía Mayor de Minas y Petróleo el señor Mario V. Guzmán Galarza, quien retornó recientemente de una gira que realizó al interior del país.

El señor Guzmán Galarza se restituirá a partir de hoy a sus funciones.

## El Pueblo se Divirtió con las Atracciones Populares Organizadas por la Prefectura

CONCIERTOS. — REUNIO MUCHO PUBLICO LA "FERIA POPULAR". — ACTUACIONES EN EL TEATRO AL AIRE LIBRE. CONCURSO DE LACUECA BOLIVIANA.

Durante los días 5, 6, 7 y 8, el público animosamente acudió a los distintos entretenimientos y espectáculos populares organizados por la Prefectura del Departamento dentro del Programa Oficial de Fiestas conmemorativas a la Efeméride Nacional.

Estas actuaciones tuvieron la virtud de reunir masas populares en un tipo de atracciones que, realmente, concitan el interés general y justifican esa ansiedad de diversión pública que gusta al pueblo.

### CONCIERTOS

El 5, a las 18.30, en el Teatro Municipal, el Conjunto de Cámara de la Orquesta Sinfónica, realizó un Concierto de Música Boliviana, en la cual se brindaron al público que llenaba nuestro principal Coliseo, composiciones de Simeón Roncal, Teófilo Vargas, Rogers Becerra, Edo. Caba y otros autores.

En el escenario al Aire Libre, levantado en la Plaza Murillo, el 7, a las 18 horas, se verificó

### Mensaje del Vice-Presidente a Las Fuerzas Armadas del País

La guerra de la Independencia demostró el valor y la tenacidad de nuestro pueblo cuando lucha por la libertad. Las campañas de la Confederación e Inguavi pusieron en evidencia que el soldado boliviano es invencible en sus núcleos de mayor población.

Más tarde, en los conflictos bélicos internacionales motivados por la codicia extranjera de materias primas de las zonas limítrofes, se confirmó la reciedumbre de nuestra raza, con el abnegado heroísmo sin gloria de la guerra frente a fuerzas superiores en número y recursos materiales.

Ese abnegado heroísmo resultó dramático en la guerra del Chaco, cuando los contingentes bolivianos, formados en su mayoría por campesinos del altiplano y valles adyacentes, fue-

### PRIMERA JORNADA MEDICA DE LA PAZ

El Ateneo de Medicina de esta ciudad, inaugura hoy, con un programa especial, la Primera Jornada Médica de la Paz. Las deliberaciones de este acontecimiento científico constituyen una oportunidad para demostrar la experiencia y conocimientos de los diferentes especialistas, a tratarse en el curso de estas jornadas.

### EXPOSICION TECNICA

Durante la realización de estas Jornadas, con objeto de proporcionar a los médicos una amplia información sobre los progresos terapéuticos, se mantendrá una exposición de muestras en el hall del Hospital General de Miraflores, a partir de hoy todos los días de la semana.

### PROGRAMA PARA HOY

El programa al que se sujetarán las Jornadas, correspondiente al día de hoy, es el siguiente:

Hs. 18.— Inauguración de las Jornadas.

Discurso de salutación a los Sres. Miembros de las Jornadas, por el Presidente del Comité Organizador, Dr. Jorge Egueta Collao.

Discurso inaugural por el Excmo. Sr. Ministro de Higiene y Salubridad Dr. Julio Manuel Aramayo.

Local: Paraninfo de la "U. M. S. A".

Hs. 20.— Cocktail en honor de los Srs. Médicos Miembros de las Jornadas.

La Asociación de Maestros de Primaria y Kindergarten de La Paz, ha expedido la siguiente resolución:

"Considerando:

Que, la actual situación económica por la que atraviesa los señores profesores jubilados de toda la República, no guarda proporción con el actual estándar de vida que se registra en el país.

Que, el Gobierno de la Nación, al dictar los decretos económicos del 14 de mayo del año pp. y abril del presente año, ha reajustado en forma proporcional los haberes de la administración pública, comercio, bancos e industrias y demás clases trabajadoras.

Que, no obstante de existir un buen temperamento de parte de las autoridades de educación y del señor Contralor General de la República, para la solución satisfactoria de este justo pedido, los vocales que forman el Cuerpo Consultivo de la Caja de Jubilaciones de Educación, nombrados por la Confederación de Maestros ponen toda clase de trabas y crean problemas con el fin de obstaculizar la efectividad de este reajuste, constituyéndose en enemigos de los viejos y abnegados servidores de la enseñanza, que al igual de haber caducado en sus funciones y no haber actuado con eficacia, continúan en el ejercicio de esos cargos, P.E.S.E. AL DESCONTENTO GENERAL DE LOS MAESTROS DEL SERVICIO ACTIVO.

### RESUELVE:

Primero.— Apoyar incondicionalmente el pedido de reajuste en sus haberes, planteado por los Maestros Jubilados del país, por existir estudios documentales numéricos que evidencian la posibilidad del mencionado reajuste.

Segundo.— Solicitar muy respetuosamente al señor Ministro de Educación, interponga sus buenos oficios y haga prevalecer su autoridad como presidente nato de la Caja de Jubilaciones de Educación, para la pronta solución del clamoroso pedido que hacen los maestros jubilados.

Tercero.— Desconocer una vez más a los miembros del Consejo Consultivo de la Caja de Educación, por haber caducado en sus funciones y por haberse constituido en enemigos gratuitos del profesorado pasivo y pedir la inmediata renovación con elementos idóneos y sagaces, que cuenten con el respaldo y confianza del magisterio en general.

Es dado en la Casa Social del Maestro, a los 4 días del mes de agosto de 1954 años.

Marcelo Soria C., Secretario de Gobierno.— Angel Pacheco L., Secretario de Relaciones.— Orlando Roca Ruiz, Secretario de Cultura, Prensa y Propaganda.— René Zúñiga B., Secretario de Hacienda.— Guillermo de Melazini, Secretario de Técnica.

En el día del Ejército, cuando se recuerda la sangre boliviana vertida en holocausto a la Patria, pensemos que el pueblo en armas que es el Ejército, no solo tiene como misión sacrosanta la defensa del territorio nacional sino, también la defensa de las fronteras de la soberanía popular, que es voluntad nacional de vivir y trabajar libremente para provecho colectivo.

Cuando un ejército se constituye en sostén de la explotación privilegiada de unos cuantos, deja de ser el pueblo en armas y se convierte en fuerza de ocupación. Por eso fue destruido el ejército que negó a Busch y Villarreal.

El Ejército de la Revolución Nacional, plenamente identificado con el pueblo, tiene como misión tutelar la defensa de las conquistas revolucionarias, por que ellas significan la recuperación de la Patria; y el esfuerzo nacionalista de los trabajadores para asentar definitivamente nuestra independencia y soberanía mediante la producción destinada al progreso y bienestar colectivos.

Hoy, los compañeros jefes, oficiales y soldados del Ejército de la Revolución Nacional, trabajan en medio de la pobreza y con sacrificio espartano para cooperar y defender a su pueblo. Que los manes de la Patria los premien.

Por la Revolución Nacional. Hernán Siles Zuazo. — Vice-Presidente Constitucional de la República.

Apoyan el reajuste de haberes para los maestros jubilados

un Concierto a cargo del Orfeón Nacional de Carabineros, con la presentación de un selecto programa en base a obras del distinguido compositor Adrián Patiño. La sugerencia de este Concierto fue debido a la adecuada ubicación de bancos y a la iluminación del escenario, el público logró una adecuada comodidad.

### FERIA DE ATRACCIONES

Los oficiales y cadetes de la Escuela Nacional de Policías, con auspicios prefecturales, el 7 por la noche, organizaron la Feria de Atracciones Populares en la Av. "16 de Julio". Aunque unos 200 cadetes y otros tantos carabineros, luchaban contentiendo al público en algunos sitios —por la misma atracción de las pruebas hubo aglomeraciones en pero el conjunto mismo del espectáculo resultó novedoso por la participación de numerosos niños que tomaron parte en los concursos de comelines, encastelados, "La Piñata", "El palo encebado", "Las manzanas flotantes" y otras 20 pruebas.

### EN EL TEATRO AL AIRE LIBRE

Hubieron dos actuaciones muy bien matizadas en el Teatro al Aire Libre: un Desfile Artístico (el día 7, a las 10 y 30 horas), en el sobresalió la actuación del Coro Polifónico de la Escuela de Bellas Artes de Oruro.

Ayer, a las 11 horas, tuvo lugar el Concurso de la Cueva Boliviana, con la participación de una treintena de concursantes que, espontáneamente salieron del público para subir al escenario.

Cinco parejas fueron distinguidas con premios especiales y estas se presentarán mañana, en la función del Teatro Municipal, donde será proclamada la Chollita Paceña.

### Segunda función del "Film Indigenista"

A horas 21 y 30 de hoy, en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, tendrá lugar la segunda función del "Film Indigenista", organizado por el Tercer Congreso Indigenista Interamericano, con el tema central de "El Indio en América".

Las películas que se exhibirán son:

1.— La tribu de los indios Hopi (USIS).

2.— Vida India en Nuevo México (USIS).

3.— Los indios Urubus (SPI, Brasil).

4.— Indígenas lacustres (UMSA).

5.— Los indios araucanos (Chile).

La entrada a este espectáculo es completamente gratuito.

### UN TECNICO DE LA ONU. ELOGIA LA EXPOSICION DEL PLAN REGULADOR

El ingeniero Ernest Dobrovolsky, técnico del Punto Cuarto, que está operando a la Municipalidad en estudios de Geología, ha dirigido al Alcalde Municipal la siguiente nota:

Señor Alcalde:— Usted y las personas que trabajan con usted, deben sentirse honestamente orgullosos de la exposición que muestra vuestros proyectos para mejorar la ciudad. Es ilustrada, gráfica, sencilla y las fotografías son excepcionalmente claras para demostrar los fines con que han sido tomadas. Todo está perfectamente realizado. Solamente en muy pocas ciudades más que en las de los EE. UU. he podido yo observar algo que se compare con vuestros proyectos de mejoramiento urbano.

Si tienen una nueva exposición para el próximo año, puede ser posible mostrar algo de la geología de la ciudad esto puede ayudar a mucha gente que viven en las partes altas de la ciudad, por qué muchas de las cosas que ellas hacen, afectan

### EL CONGRESO NACIONAL DE CONTADORES

Ayer, a medio día clausuró sus deliberaciones el Congreso Extraordinario de Contadores, al cual asistieron los presidentes de las asociaciones departamentales y provinciales.

Como resultado de las reuniones, se constituyó el nuevo directorio de la Federación, para el período 1954-1956, habiendo recaído las designaciones principales en las siguientes personas: Presidente, don Jorge Espejo Zapata; Vicepresidentes, señores Julio Mendoza O. y Augusto Moscoso Elcheverry; Fiscal, don Luis Vasquez C.

Se ratificó también, la designación de delegados para la Tercera Conferencia Interamericana de Contadores que ha de realizarse en la ciudad de Sao Paulo (Brasil) en el mes de noviembre próximo. Asistirá a ella los señores: Jorge Espejo Zapata, Augusto Moscoso Elcheverry, y Luis Vasquez y Julio Mendoza.

Los delegados del interior fueron agasajados durante su permanencia en esta ciudad y regresarán a sus respectivos distritos entre hoy y mañana.

## ALTOS FUNCIONARIOS AMERICANOS ASISTIRAN A LA INAUGURACION DE LA CARRETERA A SANTA CRUZ

El señor Alfonso Gumucio, presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, ha informado que está ultimando los preparativos para la inauguración de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, que construye la Maseo Pan Pacífico bajo la dirección de aquel organismo autárquico.

El señor Gumucio visitó varias veces al Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, con objeto de cambiar ideas para el mayor realce de la ceremonia que tendrá lugar durante las fiestas cruceñas de septiembre.

Cumpliendo instrucciones del Presidente de la República, de la Cancillería y de la Corporación Boliviana de Fomento, el embajador de Bolivia en los Estados Unidos, señor Víctor Andrade, ha visitado al Secretario de Estado auxiliar, señor Henry F. Holland y lo invitó oficialmente a la inauguración del camino asfaltado de referencia.

La nueva vía será entregada al servicio público el 26 de septiembre. También fueron invitados el director de la Administración de Operaciones en el Exterior, señor H. Stassen, el senador George Aiken, presidente de la Comisión Senatorial de Agricultura, y el diputado Clifford Hope, presidente del Comité de Asuntos Agrícolas de la Cámara de Representantes. Todos ellos agradecieron la atención de nuestro gobierno y prometieron responder a la brevedad posible, adelantando sus deseos de viajar a Bolivia.

El Presidente Paz Estenssoro ha aceptado también presidir las ceremonias de la inauguración, lo acompañarán varios ministros de Estado, entre ellos, el Canciller de la República, el ministro de Hacienda, y el de OO. PP. y Comunicaciones.

### EL DIRECTOR DE ADUANAS RETORNO DE SU VIAJE DE INSPECCION A VILLAZON

El señor Francisco Mealla, director general de Aduanas, ha elevado al Ministerio de Hacienda un informe sobre los resultados del viaje que realizó a Villazón, con el propósito de informarse personalmente de la marcha de las oficinas aduaneras de esa ciudad fronteriza.

### SUGESTIONES

El informe del señor Mealla Ruiz contiene sugerencias de interés para el mejor servicio aduanero de esa frontera, así como para el incremento de los ingresos por concepto del tráfico comercial intenso de esa frontera.

### FUNCION REGULAR

En el indicado documento da cuenta de que las diferentes secciones y resguardos de dicha oficina aduanera se desenvuelven con absoluta normalidad, y que el régimen de labores se ajusta a conceptos legales, en resguardo de los intereses fiscales y, al propio tiempo, de los del comercio y el pueblo. Señala que el administrador de la aduana de Villazón, señor Arturo Monroy Cárdenas, desempeña sus tareas satisfactoriamente.

En su viaje a Villazón, el director general de Aduanas, fué acompañado por el Inspector especial de Aduanas, señor Alfredo Vásquez.

## El ex - Ministro del Interior de la Guayana Inglesa, Dijo que Su Pueblo es Anticolonialista

El señor Narime Singh, ex-ministro del Interior de la Guayana Inglesa, en reunión con periodistas de la prensa local y extranjera, hizo conocer el motivo de su gira por los diversos países del mundo.

—manifestó— que se identifican con las aspiraciones de mi pueblo, tanto que muchos gobiernos me han ofrecido su más sincera colaboración, para plantear en la próxima reunión que las Naciones Unidas efectuará en septiembre, la liberación de la Guayana Inglesa".

### COMITES PRO - LIBERACION

"Mi labor es la de acercamiento con los pueblos y sus instituciones, para que nos colaboren en este movimiento de liberación en que estamos empeñados y formar Comités "Pro - Liberación de la Guayana Inglesa".

### NI COMUNISTAS NI ANTI - COMUNISTAS

El señor Singh, declaró con énfasis que, el movimiento de liberación nacional de la Guayana Inglesa, no es comunista ni anti - comunista, sino eminentemente anti - colonialista.

Finalmente expresó que día a día el movimiento de liberación se vigoriza más y más, lo que le da la certidumbre de que, a breve plazo, se hará realidad.

### LLOYD AEREO BOLIVIANO

Hoy avión especial a Cochabamba a horas 14.

Pasajes disponibles, en oficinas del LLOYD AEREO BOLIVIANO

AVENIDA CAMACHO

### PACIFIC LINE

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

AGENTES PARA BOLIVIA: MACDONALD & Co. (Bolivia) S. A.

Próximias Salidas

En viaje al norte, el vapor "REINA DEL PACIFICO" salió de Antofagasta el 30 de julio. Llegará a Liverpool (Inglaterra) el 27 de agosto.

### VAPORES DE CARGA Y PASAJEROS:

Salidas de Antofagasta para Europa y puertos intermedios

"KENUTA" ... 12 de agosto

"SARMIENTO" ... 25 de agosto

"SALAVERRY" ... 10 de septiembre

"CUZCO" ... 17 de septiembre

(Estas fechas están sujetas a confirmación).



En un rápido vuelo

# Lima

"a la vista" para Vd.

Ahora El Inter Americano y El Pacífico salen de La Paz. ¡Sólo 2 hs. 30' de vuelo!

Un viaje magnífico, anticipo de una estadía inolvidable. Perú lo tiene todo. A las atracciones y comodidades que le brinda Lima, colonial y moderna, se suma la cercanía de sus hermosas playas, la emoción de sus corridas de toros, y la incomparable y emocionante pesca en alta mar.

Los veloces DC-6 de El Inter Americano, de lujo, y El Pacífico, clase turista, lo llevan a Ud. a Lima en un abrir y cerrar de ojos. ¡Viaje a Lima vía Panagra!

# PANAGRA

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS

Conviene a su Agente de Viajes o las Oficinas de Panagra, Grace y Cia, Mercado 216, Tel. 3331



SEPELIOS

**Sr. MARTIN TEJADA D. Z.** (Q.E.P.D.) - Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, Sara de Tejada, esposa; Armando, Dora, Lucha, Carlos Benigno, Graciela, Jorge y Guillermo, hijos; Faustino, Cornelio y Carlos Tejada, hermanos; Antonio Peña Ortiz, Eucladio Gallardo y Bertha Trigo, hermanas políticas; Encarnación Hurtado, Oscar Rojas, Julio Almaraz, Aunoy Miranda y Emilio Velasco, hijos políticos; los sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus relaciones, personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy a las 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Batallón Colorado casa No. 24, (frente al Prado). Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

Sepeleos "Casa Guzmán" Tel. 4014.

**Sra. Doña DOLORES DEL BARRIO TELERÍA (Q.E.P.D.)** - En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir: Beatriz de Pineda de Santos y Victoria Pineda de Cornejo, hijas; Francisco B. del Villar, Augusto y Luis Pineda Tellería, hijos (ausentes); David N. Santos y Luis Cornejo Alvarado, hijos políticos; Teodoro Tezanos de Pineda y María Pefaur de del Villar, hijas políticas (ausentes); Rubén Darío, José Carlos y Victoria Santos Pineda; Julio César y Gloria Cornejo Alvarado, hijos políticos; Nancy, Milton y David Pineda Villamil nietos, los sobrinos y demás familia de la extinta ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de sus restos al Cementerio General hoy lunes 9, a las 11 a.m. debiendo partir el cortejo fúnebre de la calle Manco Kapac (frente al Monjes) No. 33. El duelo se recibe por tarjeta.

Sepeleos "Casa Guzmán" Tel. 4014.

MISAS

**Tte. de Aviación JULIO ZELADA DÁVALOS (Q.E.P.D.)** - Emilio Zelada S., Rosa Dávalos de Zelada padre; Asunción vda. de Dávalos abuela; María Ángela Z. de Del Pozo, Hugo y Nancy Zelada Dávalos hermanos; Carlos del Pozo Zúñiga hermano político; los tíos, primos, y demás familia ruegan a sus amigos y especialmente a sus camaradas de Ejército y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio de su alma y recordación de los ocho días de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar en el templo de la Compañía de Jesús a las 10 horas 30 minutos, a las 11 a.m. y a las 12 horas. Favor que agradecerá la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despidió por tarjeta.

**Sra. Doña CASIMIRA SIVILA** vda. de Ugrinovic, fallecida el 9 de julio de 1954. César, Dina, Juan y Esteban Ugrinovic Sivila, hijos; Roberto Vargas O., Virginia S. de Sivila, Clara U. de Ugrinovic, Beatriz Z. de Ugrinovic, hijos políticos; ruegan a sus parientes y amigos asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordación de los ocho días de su sensible fallecimiento se oficiará el día de hoy lunes 9, a las 10 horas, en el templo de nuestra Señora de los Remedios (Miniflor). Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales.

El esposo, los hijos y demás familia de la que fué señora doña **Angélica Tejada Sorzano de Méndez** (Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes, amigos, Acción Católica, Sociedad de Señoras de San Vicente de Paul, ex-alumnas del Colegio Inglés Católico, ex-alumnas del Colegio de los Sagrados Corazones, a la misa que recordando el segundo aniversario de su sensible fallecimiento, harán oficiar en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas (Sopocachi), el día de hoy 9 del actual, a horas 10 y 30.

**Señor ABRAHAM MORALES T.** (Fallecido en Tupiza) (Q. E. P. D.)

Rosa Vilches v. de Morales, esposa; Esther M. de Oviedo, Oscar, Humberto, Saúl y Wilfredo Morales, hijos; Egidio Oviedo, hijo político; Manuel Morales T. (ausente), Candelaria M. v. de Laine; Manuela M. v. de Carrizo, hermanos hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amigos y personas piadosas y en especial a los residentes chichenos, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los seis meses de su sensible fallecimiento, se celebrará el día martes 10 del presente a horas 10 a.m. en el templo de San Agustín. Su asistencia a este acto piadoso, será muy reconocido por la familia doliente.

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y con la Bendición Papal, ha dejado de existir, la que en vida fué señora

**Carmen Yanguas v. de Ascarrunz Vega** (Q. E. P. D.)

Elvira v. de Villalobos, Jorge, Elena de Ascarrunz Muñoz, Hugo, Carlos y Cristina v. de Mariaca Pando, hijos; Etelvina A. de Ascarrunz, Carlos Ascarrunz Muñoz, Graciela Urquidí de Ascarrunz y Clemencia T. de Ascarrunz, hijos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás deudos, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se sirvan acompañar a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes a horas 11. El cortejo fúnebre partirá de la calle Méjico No. 109. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fué señor

**MARTIN TEJADA DIAZ DE ZURITA** (Q. E. P. D.)

Sara de Tejada, esposa; Armando, Dora, Lucha, Carlos Benigno, Graciela, Jorge y Guillermo, hijos; Faustino, Cornelio, Carlos Tejada, hermanos; Antonio Peña Ortiz, Eucladio Gallardo, Bertha Trigo, hermanas políticas; Encarnación Hurtado, Oscar Rojas, Julio Almaraz, Aunoy Miranda y Emilio Velasco, hijos políticos; nietos, sobrinos y demás familia; ruegan a sus parientes, al personal del Tesoro Departamental, a los jubilados Administrativos, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General, el día de hoy lunes 9 a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Batallón Colorado No. 24. El duelo se recibe por tarjeta.

Crónica Social

Se encuentra en La Paz el nuevo Ministro de la República Popular de Hungría acreditado ante nuestro gobierno. El Agregado a la Embajada Argentina, Cnl. Arturo G. Uribe, ofrecerá el día jueves una recepción social despidiendo al Agregado Militar del Brasil, Cnl. Hugo Garrazzini y señora. A esta recepción han sido invitados los Agregados Militares Extranjeros y autoridades de las Fuerzas Armadas de Bolivia.

**REUNIONES** La señorita Gladys Caballero ofreció ayer una manifestación en honor del señor Rolando Moya que se ausenta del país.

El Rector de la Universidad, señor Gastón Araoz Levy y el Consejo Directivo de dicha casa de estudios ofrecerá un cóctel el día martes en los salones del Tennis Club La Paz, en honor de los miembros del III Congreso Indigenista Interamericano.

**CONFERENCIAS** Bajo los auspicios del Servicio Informativo y Cultural de la Embajada de los Estados Unidos de América, el señor Teodoro Moscoso, dictará una conferencia sobre el progreso industrial de Puerto Rico, en el local del Centro Boliviano - Americano, el día martes 10, a horas 18 y 30.

Igualmente, el día jueves 12, a horas 18 y 30, en el Paraninfo de la Universidad, dictará una conferencia el señor Leopoldo Arnaud, sobre el tema "La Arquitectura de los Estados Unidos de 1943 a 1953".

**REUNIONES** Ayer celebró su cumpleaños el señor Augusto Cuadros Sánchez, Ministro de Economía Nacional, con este motivo ofreció un almuerzo a sus amigos.

El señor Modesto Velasco y su esposa señora Irene Cordeiro de Velasco ofrecieron un cóctel - cena a sus relaciones, celebrando el cumpleaños del señor Velasco.

El señor Ismael Velasco y su señora Gladys Téllez reunieron a un grupo de amigos el día viernes, en una cena, celebrando el cumpleaños del señor Velasco.

La señora Edda Arguedas vda. de Precht ofreció ayer un té - bridge a sus relaciones sociales en su residencia de la calle Fernando Guachalla.

La señora Rosa Santa Cruz de Cartasena reúne hoy a un grupo de sus amigas en un té - canasta.

En obsequio de un grupo de sus relaciones, la señora Nelly de Urquidí dará mañana un té - rummy.

El día jueves 5, se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Soledad Banegas Giles con el señor Hans H. Blank Vogel.

RECEPCION JUVENIL



Srta. Ruth Durán Canelas B.

El día de ayer, celebrando un acontecimiento íntimo, ofreció en su residencia una recepción juvenil a la que concurrieron las señoritas: Nancy Carrasco Badiani, Martha Romero Estenssoro, Marcia Paz Campero, Blanca Anze S., Teresa Palenque C., Ruth Cuéllar Arriaza, Dora Vázquez Chávez, Elba Echazú Salmón, Teresa Parada Saavedra, Sonia Salinas Rosales, Eugenia Uriona Balanza, Nancy Babilian Canelas, Analía Messuti Oliva, Zaida Messuti Oliva, Beatriz Ascarrunz, Miriam Castedo, Sonia de la Fuente, Gaby Mejía, Pilar Bobadilla, Cristina Gómez, Teresa Canelas, Teresa Méndez, Graciela Vázquez, Nora Bascón, Mary Pastor, Nancy Blaut y un grupo de jóvenes de nuestra sociedad.

**INFANTILES** Con motivo de cumplir años, el niño Luis Fernando Bedregal S., reunió el sábado a sus pequeñas amistades en un té - infantil.

Ayer cumplió años la niña María Elena Zabalaga, con este motivo ofrece un té a sus pequeñas relaciones.

**ENFERMOS** A consecuencia de un accidente se encuentra delicada de salud la señora Matilde Carmo v. de Busch. Se halla internada en la Clínica Santa Isabel.

Restablecida la señora Olga Granier de Gumucio. Mejorada la señorita Elena Gutiérrez.

Hoy será operado en la Clínica Santa Isabel el niño Raúl Larrién Marting.

**VIAJEROS** De Santiago de Chile la señora Wanda Camargo O'Neil. De Cochabamba el señor Mario Soliz en compañía de su familia.

De Lima los RR. PP. Jesús Martínez de A. y Jorge Julio Galindo.

Hoy viajó a Cochabamba el señor Gino Cattoretti. Del mismo punto el señor Teofredo Burga Huamán.

Mañana viaja a Cochabamba el doctor Martín Cárdenas.

**MISAS** Se efectuará en la capilla de los Sagrados Corazones una misa en memoria del que fué señor Luis Laffert Palacios, fallecido en Inanabí, Ecuador. Hoy a horas 10.30 en la Capilla de los RR. PP. Carmelitas se oficiará una misa en memoria de la que fué señora doña Angélica Tejada Sorzano de Méndez recordando el segundo aniversario de su sensible fallecimiento.

**FALLECIMIENTOS** En la ciudad de Sucre ha fallecido el Cónsul británico en esa ciudad, señor Ernesto Moore. Su desaparición ha sido muy sentida en todos los círculos donde se hallaba ampliamente vinculado.

**ESPECTACULOS PARA HOY**

**TEATRO MUNICIPAL** - Hoy noche a las 21.30. El pedido general. Vuelve a presentarse la fantástica comedia musical: VIAJANDO POR NUESTRA TIERRA en 10 hermosos cuadros, con música de compositores nacionales. Bailes. Carcajadas. Grandioso ballet. Gran orquesta. Presenta el Instituto Cinematográfico Boliviano. Siguientes precios populares. Tercer último. Platea Bs. 200. Anfiteatro Bs. 100. Galería Bs. 60.

**TEATRO PRICES** - Teléfono 7626. TANDA DESPERACION con Jane Wyman y Marlene Dietrich. Lunes 30. Noche doble, DESPERADA y MIGUITAS EN LA CANA. Lunes 25.

**CINE PARIS** - Teléfono 2380. TANDA en tecnicolor EL JINETE SOLITARIO. Lunes 30. Noche doble, EL JINETE con Roberto Escalada y LOS TRES GARCIA. Lunes 25.

**CINE TESLA** - Teléfono 3802. Matinée y tanda en PANTALONES. UN ANGELO SIN PANTALONES. TANDA 75. Noche doble, AMOR QUE VUELVE drama político con Ann Sheehan y EL AGUILA DE DESIERTO en tecnicolor con Iyonne de Carlo. Entrada Bs. 30.

**CINE MURILLO** - Matinée y noche doble, APENAS UN DELINCUENTE y CONTRA LA LEY DE DIOS con Amanda Ledezma. Lunes 25. Alta 20.

**CINE MIGNON** - Matinée y noche doble, QUE IDIOTA SON LOS HOMBRES y MADRE ALEGRIA con Sara García. Lunes 25. Alta 20.

**CINE LA PAZ** - Matinée y tanda últimas funciones de NOYER. ULTIMO MODELO con Clifton Webb. Precios matiné 55. TANDA 75. Noche doble, UNO NOCHE TRAIORON y EL VALLE ALBERGIA en tecnicolor con Gene Kelly. Precios 30.

**MONJE CAMPERO** - Matinée y tanda el drama MISION PELIGROSA EN TRIESTE con Tyrone Power y Patricia Neal. Precios matiné 55. TANDA 75. Noche doble, BAILE MI REY y EL PUERTO DE TENCACION. Lunes 25. Además el film nacional 9 DE ABRIL.

**CINE EBBRO** - Matinée y tanda últimas funciones de LA LEY DEL TANTAN. Precios matiné 45. TANDA 50. Noche doble, EL CENICIENTO con Tina Turner y LA DAMA DEL ALBA. Precios 25. Además el film nacional 9 DE ABRIL.

**CINE ABAJO** - Matinée y tanda el drama HISTORIA DEL UN CORAZON con Chito Granada. Precios matiné 45. TANDA 50. Noche doble, NOCHE DE PERDICION y UNA CALLEJA BAILE MAMBO. Precios 25 y 20.

**CINE ROXY** - Matinée y tanda últimas funciones de LA LEY DEL TANTAN. Precios matiné 45. TANDA 50. Noche doble, LA SENTENCIA y EL GRAN CALAVERA. Precios 25 y 20.

**COPACABANA** - Desde las 14 horas el film ARRIBA EL NORTE con Luis Aguilar y Joaquín Pardo. Precios 25.

SU HOROSCOPO PARA HOY

**SABADO, 7 de AGOSTO.** - Los nacidos hoy, tienen gran entusiasmo por la vida. Tienen mucho sentido de humor el que está continuamente en efervescencia y gozan mucho cuando están rodeados de gentes activas, como así de bullicio. Si no hay suficiente bullicio a donde estén, entonces ellos mismos empiezan a hacerlo. No son nada convencionales y aunque adquieren un trabajo cualquiera enseguida empezarán a descubrir algún modo de cambiarlo a su gusto. Esta originalidad está bien si es que alguien que no conoce esta parte de la naturaleza de ellos no les descomponen todo. Para tener éxito deben hacer las cosas al gusto de ellos.

Su magnetismo personal y su simpatía les harán siempre el centro de cualquier reunión, pero no deben descuidarse y divertirse más de lo que deben y olvidar su trabajo.

Tienen verdadero talento para hacer dinero. En cuanto se les presenta un buen negocio enseguida le reconocen y si llega el momento que tienen que elegir quizás entre dos trabajos, instintivamente eligen el que tiene más porvenir. Son muy amigos del hogar y muy afectuosos y debían casarse jóvenes, para ser muy felices.

**INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA** ¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

**DOMINGO, 8 de AGOSTO** LEO (24 julio - 23 agosto). - Los planetas de la belleza y de la inspiración están a su favor.

**DOMINGO, 8 de AGOSTO.** Los nacidos hoy son una combinación de seres sensitivos o quisquillosos, dramáticos e imaginativos, lo que debería ayudarlos a ser buenos escritores de teatro, o quizás un actor o una actriz. Su versatilidad necesita ser encauzada y concentrada en un punto si es que quieren sacar partido de sus habilidades como es debido. Si se dedican a muchas cosas seguirán siendo siempre muy encantadores, pero es mejor que se dediquen a una sola cosa el teatro está hecho para ellos. Deben elegir ya si quieren hacer bien temprano en su vida y triunfar en ello. Si siguen estos consejos su triunfo será sobresaliente, les traerá fama y también fortuna.

Sus emociones son muy fuertes y no deben descuidar que su cariño y su lealtad especialmente a los miembros de su propia familia, les haga cambiar sus opiniones, aún contra su buen juicio. No deben permitir que nadie diga de ellos que favorecen en cierto trabajo a sus parientes, solamente porque son sus parientes, pues esto no es justo.

Tiene que juzgar a cada persona por su habilidad y por su valer. Se interesan en lo misterioso y en lo culto y deben poner bien firmes sus pies en el suelo, pues con este asunto de lo oculto y con su imaginación vivida quien sabe a dónde irán a parar, ya que vagan mucho en la región de lo desconocido. Son muy amigos de los viajes y les atrae mucho el Oriente.

**INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA** ¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

**LUNES, 9 de AGOSTO** LEO (24 julio - 23 agosto). -

**LUNES, 9 de AGOSTO.** Los nacidos hoy, son personas prácticas y han nacido para ser negociantes. Esto, en combinación con la gran energía física y con el entusiasmo con que han nacido, les traerá probablemente un triunfo desde su juventud. Se adaptan fácilmente a todos los individuos a su alrededor y a cualquier situación, pero tienen que aprender a concentrarse en un solo objetivo, pues esto conduce al camino del triunfo. Estos saben muy bien lo que quieren y harán todo lo que esté en su poder para conseguirlo.

Su mente es muy aguda y penetrante y generalmente conocen a las personas a primera vista. Su juicio generalmente también es certero. Esto debía darles mucha confianza en sí mismos, pero existe una cierta desviación en su carácter y es la que aunque saben lo que quieren y también saben cómo obtenerlo, siempre andan dando vueltas pidiendo consejos a los demás. Y después que tiene la opinión de unos cuantos, terminan haciendo exactamente lo que habían planeado al principio antes de pedir consejos. Esta es una característica que deben tratar de corregir, si no quiere que los demás desconfíen de sus habilidades.

Son amigos de la música y de la literatura y probablemente tienen grandes habilidades para ello. También les agrada todo lo bueno de la vida pero deben evitar el derroche y los excesos. Les encanta la naturaleza y además son veloces y les gusta mucho cambiar de amores.

**INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA** ¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

**MARTES, 10 de AGOSTO** LEO (24 julio - 23 agosto). -

**MARTES, 10 de AGOSTO.** Los nacidos hoy, tienen gran entusiasmo por la vida. Tienen mucho sentido de humor el que está continuamente en efervescencia y gozan mucho cuando están rodeados de gentes activas, como así de bullicio. Si no hay suficiente bullicio a donde estén, entonces ellos mismos empiezan a hacerlo. No son nada convencionales y aunque adquieren un trabajo cualquiera enseguida empezarán a descubrir algún modo de cambiarlo a su gusto. Esta originalidad está bien si es que alguien que no conoce esta parte de la naturaleza de ellos no les descomponen todo. Para tener éxito deben hacer las cosas al gusto de ellos.

Su magnetismo personal y su simpatía les harán siempre el centro de cualquier reunión, pero no deben descuidarse y divertirse más de lo que deben y olvidar su trabajo.

Tienen verdadero talento para hacer dinero. En cuanto se les presenta un buen negocio enseguida le reconocen y si llega el momento que tienen que elegir quizás entre dos trabajos, instintivamente eligen el que tiene más porvenir. Son muy amigos del hogar y muy afectuosos y debían casarse jóvenes, para ser muy felices.

**INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA** ¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

**MIÉRCOLES, 11 de AGOSTO** LEO (24 julio - 23 agosto). -

**MIÉRCOLES, 11 de AGOSTO.** Los nacidos hoy, tienen gran entusiasmo por la vida. Tienen mucho sentido de humor el que está continuamente en efervescencia y gozan mucho cuando están rodeados de gentes activas, como así de bullicio. Si no hay suficiente bullicio a donde estén, entonces ellos mismos empiezan a hacerlo. No son nada convencionales y aunque adquieren un trabajo cualquiera enseguida empezarán a descubrir algún modo de cambiarlo a su gusto. Esta originalidad está bien si es que alguien que no conoce esta parte de la naturaleza de ellos no les descomponen todo. Para tener éxito deben hacer las cosas al gusto de ellos.

Su magnetismo personal y su simpatía les harán siempre el centro de cualquier reunión, pero no deben descuidarse y divertirse más de lo que deben y olvidar su trabajo.

Tienen verdadero talento para hacer dinero. En cuanto se les presenta un buen negocio enseguida le reconocen y si llega el momento que tienen que elegir quizás entre dos trabajos, instintivamente eligen el que tiene más porvenir. Son muy amigos del hogar y muy afectuosos y debían casarse jóvenes, para ser muy felices.

**INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA** ¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

**JUEVES, 12 de AGOSTO** LEO (24 julio - 23 agosto). -

**JUEVES, 12 de AGOSTO.** Los nacidos hoy, tienen gran entusiasmo por la vida. Tienen mucho sentido de humor el que está continuamente en efervescencia y gozan mucho cuando están rodeados de gentes activas, como así de bullicio. Si no hay suficiente bullicio a donde estén, entonces ellos mismos empiezan a hacerlo. No son nada convencionales y aunque adquieren un trabajo cualquiera enseguida empezarán a descubrir algún modo de cambiarlo a su gusto. Esta originalidad está bien si es que alguien que no conoce esta parte de la naturaleza de ellos no les descomponen todo. Para tener éxito deben hacer las cosas al gusto de ellos.

Su magnetismo personal y su simpatía les harán siempre el centro de cualquier reunión, pero no deben descuidarse y divertirse más de lo que deben y olvidar su trabajo.

Tienen verdadero talento para hacer dinero. En cuanto se les presenta un buen negocio enseguida le reconocen y si llega el momento que tienen que elegir quizás entre dos trabajos, instintivamente eligen el que tiene más porvenir. Son muy amigos del hogar y muy afectuosos y debían casarse jóvenes, para ser muy felices.

**INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA** ¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

**VIERNES, 13 de AGOSTO** LEO (24 julio - 23 agosto). -

**VIERNES, 13 de AGOSTO.** Los nacidos hoy, tienen gran entusiasmo por la vida. Tienen mucho sentido de humor el que está continuamente en efervescencia y gozan mucho cuando están rodeados de gentes activas, como así de bullicio. Si no hay suficiente bullicio a donde estén, entonces ellos mismos empiezan a hacerlo. No son nada convencionales y aunque adquieren un trabajo cualquiera enseguida empezarán a descubrir algún modo de cambiarlo a su gusto. Esta originalidad está bien si es que alguien que no conoce esta parte de la naturaleza de ellos no les descomponen todo. Para tener éxito deben hacer las cosas al gusto de ellos.



EL DIARIO

Telefonos: Dirección: 6696. Je-  
to de Redacción 6679. Redacción  
6683. Gerente y Avisos 7303  
Dirección: calles, radiogramas  
y telegramas. DIARIO. Cajón  
postal N° 6. Edificio EL DIARIO,  
calle Leyza No. 18 al 24.

CASAS Y TERRENOS

Se vende

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
terreno casa Chaco Sopocachi, 400  
m2. Bs. 4.500 m2. 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Casas,  
y terrenos. Se vende o alquila  
por cualquier zona. 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
terreno casa Chaco Sopocachi, 400  
m2. Bs. 4.500 m2. 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa Municipal, Villa Victoria, 8  
habitaciones, patio, Bs. 300.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
3 departamentos, dependencias, 2  
tiendas, patio. Bs. 6.000.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa con comercial, 3 departamentos,  
dependencias cada departamento,  
patio. 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Almirante Grau, San Pe-  
dro, 3 departamentos 2 dormitorios  
dependencias cada departamento,  
patio. 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
casa calle Chuquisaca, 2 departa-  
mentos/ 3 dormitorios dependencias  
cada departamento, patio Bs.  
3.500.000.— 583

HOTEL LA PAZ 59 piso. Of. 10-11

Vendo chales nuevo en Tembla-  
deral, oportunidad, feriados de 15  
a 18 horas. 285

SE vende un lote de terreno de 240  
metros cuadrados, en la Av. Ge-  
neral Lanza N° 201, con planos  
aprobados de construcción y además  
tiene los cimientos construidos de  
acuerdo al plano. Ref: calle Sargen-  
to Tejerina N° 333, San Pedro. 781

HOTEL LA PAZ 59 piso. Of. 10-11  
Vendo 3 departamentos nuevos  
en piso horizontal por separado, ba-  
ños en sopocachi, feriados de 15  
a 18 horas. 285

PIEZAS con o sin muebles

Se alquila

ALQUILO habitación amueblada.  
Acusador 994. 489

SE alquila una habitación indepen-  
diente a persona sola honorable.  
En Pasaje Villal, con baño. Ref:  
Saavedra, Ref: misma casa o Yana-  
cocha 204. 383

SE alquila pieza pequeña a caba-  
llero solo, Strongest 380. 383

SE alquila pieza amueblada a ca-  
ballero solo Götts 53. 583

ALQUILO a una cuadra del Prado,  
habitación amueblada con baño  
y desayuno derecho a living room,  
20 de Octubre 447 bajos. 7731

CASAS y departamentos

en anticresis

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Ofrece  
en contrato anticresis un de-  
partamento calle Bolívar, 3 dormi-  
torios dependencias Bs. 1.000.000.— 583

ANTICRESIS chales se ofrece.  
General Armas 99, tratar: Hotel  
Sucre plaza 646. 484

SE ofrece chales en anticresis, Ge-  
neral Armas 99, tratar: Hotel  
Sucre plaza 646. 583

OPERACIONES de crédito:

termutas, prst. e hipotecas

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Dinero  
urgente necesario para dar en hipote-  
ca Bs. 3.000.000. 2.500.000.—  
2.000.000.— 1.000.000.— 500.000.— 583

OFICINAS Y LOCALES

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. U-  
gente necesario una tienda en alqui-  
ler o contrato anticresis en calle  
Saavedra, Ilampu, Av. Buenos Ai-  
res. 483

AVISOS diversos y de

Interés general

VENDO muebles melajona, equi-  
po completo Bs. 50.000.— Exce-  
lentes crucetas, docena Bs. 2.000.—  
Unidad Bs. 200.— Indaburo 563. 180

URGENTE compro botellas oxige-  
no, Sucre 318, altos. 485

VENDO instalación completa para  
tienda, mostrador, vitrina gran-  
de para vestidos, estante divisorio,  
perchas y colgadores, Ingavi 603, al-  
tos. 582

ROTIQUINES para camiones y 50  
baldos para todo uso, dinero  
taller nacional en Bolivia. Colón 132.  
36713

MAQUINAS DE COSER y

escribir

COMPRO máquina escribir portá-  
til, catres Simmons 1 1/2 pla-  
mas, sacos vacíos, Incaburo 565.  
189

VENDO máquina coser portátil  
flamante, precio ocasión, Plaza  
Frias 130. 289

VENDO máquina de coser de bo-  
lina, Isaac Tamayo 615. 384

MAQUINA portátil vendo, Estados  
Unidos casi quina Chile, al sa-  
do del número 279. 584

SE vende una máquina de coser  
Singer de pedal con motor y una  
máquina de escribir Royal, Ref: Av.  
Pando 943, en las manzanas. 384

SERVICIO DOMESTICO

NECESITO buena cocinera con  
certificados, cama adentro, suel-  
do cinco mil, Ayacucho 147. 589

SE necesita sirvienta con cama  
adentro. Pucará 350. 589

NECESITO cocinera, cama adentro,  
se paga buen sueldo, Pasaje Be-  
lla Vista 244. 384

NECESITO cocinera, Zofio Flores  
No 218. 484

NECESITO cocinera y niñera. Lan-  
daeta 34. 583

AUTOMOVILES, CAMIONES

ACCESORIOS y garages

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
camioneta Internacional de una to-  
nelada L. 120 modelo 1951. 585

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
automóvil De Soto modelo 1951. 585

SE vende 3 llantas usadas 600 x  
15, Rodríguez 143. 385

CAJA cambio Internacional 4 ve-  
locidades K. 6. vendo urgente,  
Parque Infantil Sopocachi 111. 385

COMPRO juego punta ejes, juego  
camisas, pistones, anilla para  
automóvil Renault pequeño, ofertas:  
Ayacucho 331, frente telégrafo. 584

COMERCIAL MACHICAO. — Yana-  
cocha 368 Teléfono 3243. Vendo  
camioneta, Internacional, una tone-  
lada, modelo 1951 poco recorrido. 483

VENDO camión Chevrolet modelo  
37, recién reparado, precio oca-



Los cariocas de Bangú se despiden hoy enfrentando a Strongest

Noticioso Sintético

El domingo próximo se reinicia el campeonato local de fútbol con los siguientes encuentros: Always - Litoral e Ingavi - Bolívar en La Paz y en Oruro, San José - Municipal.

El equipo femenino de basket ball de Always Ready fue invitado para actuar en Arica y Tacna el 15 y 16 del corriente, pero teniendo en cuenta la disputa del campeonato, la entidad "millonaria" dirigió la visita para fin de año.

El miércoles próximo, en el Madison Square Garden de Nueva York, el campeón mundial de los medio pesos, Archie Moore pondrá en juego su título frente a Harold Johnson.

Ayer, en Río de Janeiro, se enfrentaron en lid amistosa en el Maracanã, Flamengo y América, venciendo el primero por 2 a 0.

En el estadio Pacaembu de São Paulo, Corinthians superó a São Bento por 2 a 0 y Juventus venció a Ipiranga por 1 a 0.

En Santos, Brasil, Portuguesa Santista derrotó a Pontifera por 2 a 1 en partido de fútbol.

En Tabuabati, Brasil, São Paulo paulista venció por 5 a 2 a Sporting Club de Tabuabati.

En Recife, Portuguesa Desportiva de São Paulo triunfó sobre Sporting Club de Recife por 4 a 3. El gol de triunfo fue conseguido por Julinho.

Juan Manuel Fungio llegó a Milán, de regreso de Alemania.

Fausto Coppi venció ayer en la segunda Vuelta ciclista de Suiza.

En Lima, por el torneo profesional de fútbol, Sport Boys derrotó a Universitario Deportes por 1 a 0.

Peñarol se clasificó campeón del torneo de honor uruguayo, al vencer al sábado a Cerro por 5 a 0 y ayer Nacional superó a Rampla Juniors por 3 a 2.

En Córdoba, Argentina, Gral. Paz Juniors derrotó al único invitado del torneo: Sportivo Belgrano por 5 a 2. Presidente Boca venció a Racing por 5 a 1. Lavalle e Instituto empataron 1 a 1. Siguen primeros Gral. Paz Juniors por 11 puntos, seguidos de Belgrano con 10 y Sportivo Belgrano con 8.

Por este mismo torneo, el sábado jugarán Instituto con Racing y el domingo Talleres-Lavalle y Sportivo Belgrano con Belgrano de Córdoba.

Rosario del Puerto, Belgrano de Bahía Blanca, se clasificó ganador invitado de la primera rueda del torneo de fútbol de esa ciudad, al vencer ayer a Bella Vista por 4 a 1. Olimpo superó a Libertad por 2 a 1.

Pedro Leopoldo Carrera se clasificó campeón Sudamericano de Billar al cuadrar 472 en el torneo finalizado el sábado en São Paulo, al vencer al brasileño Francisco del Vecchio por 400 a 227 carambolas.

El viernes próximo en la ciudad argentina de Tres Arroyos, se enfrentarán los pugilistas José Santiago y Juan Carroño.

En la ciudad de Mendoza, Argentina, ayer se registraron los siguientes resultados por el torneo de fútbol: Talleres 1 Atlético Argentino 1, Boca Juniors 2 Gotray y Cruz 1, Independiente 0 Gimnasia y Esgrima 0.

**Futbol-TOTO**  
ESTAS CRUCES GANAN:

|                         |  |   |   |
|-------------------------|--|---|---|
| Maestranza-Litoral      |  |   | X |
| Bolívar - Bangú         |  |   | X |
| S. Lorenzo-V. Sarsfield |  | X |   |
| Platense-Banfield       |  | X |   |
| Chacarita-Independ.     |  | X |   |
| Boca J.-Newell's        |  | X |   |
| Rosario C.-Gimnasia     |  | X |   |
| Racing-Tigre            |  | X |   |
| Lanus-River Plate       |  |   | X |
| FC. Oeste-Huracán       |  | X |   |

Hasta cerrar la edición se encontraron seis papeletas con nuevos resultados.

El premio: Bs. 81.000.—



EL CRACK ZIZINHO APARECE EN LA FOTO CON JOSE MANUEL MORENO, A SU PASO POR LA PAZ, CUANDO LA DELEGACION DE BANGU VIAJABA A LIMA. MORENO CONTINUÓ A COLOMBIA. EL "MAESTRO" ZIZINHO MOSTRÓ ALGO DE SU RICA GAMA DE RECURSOS EN EL SEGUNDO TIEMPO.

EL DIARIO DEPORTES La Paz, Lunes 9 de Agosto de 1954.

Automovilismo en Roma

Roma, 8 (APP).— El Gran Premio Automovilístico de Senigallia (Sport Fórmula) fue ganado hoy por el italiano Humberto Maglioli, cubriendo los 139 kilómetros 500 metros del evento, en 50 minutos 48 segundos, al promedio horario de 164 kilómetros 764 metros por hora.

Segundo se clasificó su compatriota Gerini, en Ferrari, y tercero Brodioni con 51 m. 5 s. y 54 m. 9 s. respectivamente. El brasileño Chico Landi conquistó el cuarto lugar en un Ferrari quedando a una vuelta.

El argentino Roberto Bonomi, en Ferrari, desarrolló una brillante carrera durante los dos primeros tercios, pero tuvo que abandonar posteriormente a causa de desperfectos mecánicos.

El Club de Tennis La Paz Ganó Ampliamente al de Cochabamba.

La competencia de Tennis disputada en los courts de La Florida, en diversas categorías, entre representantes del Tennis Club Cochabamba y el club de Tennis La Paz, se cumplió en un ambiente de franca camaradería. Los resultados registrados son los siguientes:

**PRIMERA CATEGORIA**  
(Singles). Mario Martínez ganó a A. Espinoza por 6-4 4-6 6-1.  
C. Cabero ganó a A. Peredo por 6-1 6-4.  
C. Ballivián ganó a J. Lulzaga por 6-3 5-7 6-4.  
Ernesto Shoop ganó a M. Mariscal por 6-3 6-2.  
Hugo Garrón ganó a H. Espada por 6-4 6-3.  
H. Eterovic ganó a H. Sarmentero por 6-0 4-6 6-2.  
(Dobles). M. Martínez-C. Ballivián a J. Lulzaga-A. Peredo por 6-6 5-7.  
D. Cabero-M. Mariscal a A. Espinoza-E. Shoop por 6-1 6-1.  
H. Garrón-H. Sarmentero a H. Espada-H. Eterovic 6-4 6-1.

**SEGUNDA CATEGORIA**  
(Singles). F. Quezada ganó a J. Flores por 4-6 6-4 6-1.  
A. Grisani ganó a J. Montaño por 6-3 3-6 6-3.  
C. Terán ganó a A. Arana por 6-6 6-1.  
R. Muñoz ganó a A. Velasco por 10-8 9-7.  
E. Aeschbacher ganó a C. Tufiño 6-1 6-2.  
L. Ernst ganó a G. Polo 6-2 6-4.  
(Dobles). F. Quezada-A. Grisani a J. Flores-C. Tufiño 6-4 6-3.  
R. Muñoz-L. Ernst a J. Montaño-C. Terán 6-3 6-6 6-1.  
A. Aeschbacher-A. Arana a A. Velasco-G. Polo 7-5 6-1.

**TERCERA CATEGORIA**  
(Singles). I. Terán ganó a M. Armaza por 6-1 6-2.  
F. Velasco ganó a W. Verrelha por 8-6 7-2.  
J. Borda ganó a W. Asbún por 6-3 6-6 7-5.  
V. Alcázar ganó a S. Basauré por 3-6 6-1 6-4.  
J. Clavijo ganó a J. Montaño por 3-7 6-3 6-0.  
M. Funes ganó a R. Ascarrunz por W.O.  
(Dobles). M. Armaza-W. Verrelha a I. Terán-W. Asbún 7-5 4-6 6-4.  
J. Borda-S. Basauré a V. Alcázar-J. Clavijo por 2-6 10-8 6-2.  
F. Velasco-R. Ascarrunz a J. Montaño-M. Funes por 2-6 6-4 6-3.

**CATEGORIA VETERANOS**  
(Singles). M. Antezana ganó a O. Ostria por 6-3 6-1.  
D. Rivera ganó a O. Alanes por 6-4 7-5.  
(Dobles). Ostria-Céspedes M. Antezana-C. Alanes por 11-9 1-6 6-2.

**PUNTAJE TOTAL**  
Primera categoría La Paz 7 puntos, Cochabamba 2 puntos.  
Segunda categoría: La Paz 8 puntos, Cochabamba 1 punto.  
Tercera categoría: La Paz 5 puntos, Cochabamba 4 puntos.  
Categoría veteranos La Paz 2 puntos.

Por lo apreciado ayer en la segunda etapa del partido internacional, los integrantes de Bangú tienen la calidad suficiente como para ofrecer grandes exhibiciones. Ante el score adverso de tres a cero a favor de Bolívar, con que terminó el primer tiempo, la gente de Zizinho se movió más en el segundo período y no sólo empataron, sino que estuvieron a punto de ganar el encuentro.

Por otra parte, se debe tener presente que la visita no realizó ninguna práctica en nuestro principal campo de deportes, de tal manera que es justo esperar que hoy rinda mucho más que ayer. Los propios integrantes de la delegación

Debuta en Filas Atigradas el Eje Delantero C. Ortiz

cariocas afirman que esta tarde han de ofrecer frente a The Strongest, un partido digno de sus brillantes antecedentes y del prestigio que tiene ganado el fútbol brasileño en el concierto mundial.

En lo que respecta a The Strongest, sabemos que reaparecerá el buen zaguero Vargas y que ha de debutar el centro forward argentino Carlos Ortiz, cuyos servicios al ser disputados por celestes y

Trujillo, Ortiz, Zapatlé y Robles. Indudablemente una gran alineación.

Sabemos asimismo que se hacen activas gestiones para conseguir se conceda cierta tolerancia a los funcionarios de la administración pública, a fin de facilitar la concurrencia al partido internacional de esta tarde.

**BOLETIN OFICIAL**  
Hs. 14.30 — Municipal-Ingavi. Ref.: Arturo Ortubé, Elino Fernández y José Rojas.  
Hs. 16.20 — Bangú - The Strongest. Ref.: Carlos Pardeci— Juvenal Quiroga y Raúl Velásquez.  
Delegado: Jorge Estrella.

Cariocas y Celestes Dividieron Honores en una Brega Que Alcanzó Brillo Hacia el final del Encuentro

Alrededor de once mil personas concurren a presenciar la fecha inicial de la temporada internacional de fútbol a base del Club Bangú de Río de Janeiro, realizada ayer por la tarde en el Estadio, obteniéndose una recaudación de Bs. 5.091.400.

**EL PRELIMINAR**  
LITORAL 3  
MAESTRANZA 0  
REFEREE: Gilberto Aguilar. Linemen: Julio Hidalgo y Oscar Guerrero.

**LITORAL:** Ortúño; Bustamante y Burgos; Altamirano, Santos y Rodríguez Goytia; Brown, Ríos, Finola, Gutiérrez y Alcón. Alternaron Torrico, Ambarro, Peredo y Gómez.

**MAESTRANZA:** Zapata; Saavedra y Achá; O. Sánchez, L. Sánchez y H. Zambrana; H. Sánchez, Quiroga, Esteban, Mariscal y Zeballos. Alternaron Gerardo y Calles.

**GOLES:** En primer tiempo Gutiérrez a los 39 minutos. En el segundo Ríos a los 3 y 18.

Ausentes: Ricardo Sánchez y Andrade. Maestranza sólo realizó la primera etapa ante un rival indubitablemente superior que lo venció por 3 a 0, con toda justicia. Por el mismo carácter amistoso, el encuentro se cumplió en un plano de escaso interés.

del juego, anotó tres goles en la primera mitad del partido. El primero a los 8 minutos por intermedio de Ugarte. Montoya centró en forma baja y cuando Ary se disponía a interceptar, surgió prestamente Ugarte para desviar la pelota hacia un rincón del arco. Corrió al mismo Ugarte aumentar a los 32 minutos, mediante cabezada, al tomar un corner cunpido por Montoya y tres minutos después, fue el winger derecho quien anotó el tercero luego de haber maniobrado de Ugarte. Sin otras variantes en el tanteo terminó el primer período.

En la segunda etapa las cosas variaron radicalmente. Algunos oportunos cambios en la alineación carioca agilizaban el accionar de la visita que entró a dominar firmemente. De seguro que las instrucciones del director técnico Tim

flureonn decisivamente, pues ya Ugarte fue más controlado. Pronto comenzó a desmontar el oncenobrasileño. A los 14 minutos Zizinho dejó quieto a Rico al recibir un pase de Nivio. Cuatro minutos después Miguel obtuvo el segundo para los suyos, y a los 22 minutos Nilton igualó el marcador, con un potente tiro que se colocó por el ángulo superior a la izquierda del arquero celeste. Igualadas las cifras, cundió el pánico en filas locales. Sus hombres se lanzaron en procura de la victoria. Pero todo fue en vano. Ya la visita había logrado armarse y el peligro rondó posteriormente en mayor proporción por las inmediaciones de Julián Sánchez y faltó muy poco para que el cuadro carioca lograra los honores del triunfo. En una oportunidad Nivio levantó un remate a escasamente cinco metros del arco, por shotear demasiado fuerte, y luego fue Miguel quien perdió magnífica oportunidad.

El partido terminó con una división de honores que se justifica, pues cada uno de los bandos se hizo dueño de una etapa.

Por sobre todo, y de acuerdo a lo apreciado en el segundo tiempo, queda la sensación de que Bangú es capaz de mayores cosas, razón por la cual el partido de esta tarde frente a The Strongest puede constituir un verdadero plato fuerte.

Alvarez tuvo algunas fallas. En el primer tiempo no concedió un evidente penal cometido por Helio al tomar de la camiseta a Mena cuando este tenía el gol a su disposición y hacia el final del partido no sancionó evidente off-side de dos delanteros locales cuando el peligro se cernía en las inmediaciones de Ary.



LOS JUGADORES DE BANGU DE RIO DE JANEIRO POSAN EN EL AEROPUERTO DE EL ALTO.

ESCENARIO DEL V CAMPEONATO SUDAMERICANO FEMENINO DE BASKET BALL



VISTA PARCIAL DEL NUMEROSO PUBLICO QUE PRESENCIO LA FINAL DEL V CAMPEONATO SUDAMERICANO FEMENINO DE Baloncesto. Fue la única oportunidad en que el público colmó las instalaciones del Gimnasio cerrado de Pacaembu. En primer plano vemos ubicado en la tribuna de prensa al enviado especial de EL DIARIO, señor Carlos Carrasco Ballivián.

Chacarita Juniors dió la Sorpresa Superando a Independiente por 1-0

Se cumplió ayer tarde en Argentina, la primera fecha de la segunda rueda del torneo profesional, la misma que deparó gran sorpresa. En efecto, Chacarita Juniors, que al terminar la primera rueda quedaba de penúltimo a sólo un punto de diferencia de Newell's Old Boys, último del torneo, derrotó a Independiente de Avellaneda por 1 a 0, con gol logrado cuando se cumplían 45 minutos de juego de la segunda etapa. El tanto provocó tal sorpresa en el conjunto de los Diablos Rojos, que hacia el final decayó su juego en comparación con su rendimiento durante el primero y parte del segundo tiempo. Chacarita jugó con enorme entusiasmo y buscó afanosamente el gol hasta lograrlo y así conquistar dos valiosísimos puntos que lo separan, al menos temporalmente, del conjunto de Newell's, por tres puntos.

**RACING** ..... 2  
**TIGRE** ..... 1

Ratificando la reacción que se ha operado en sus filas, Racing volvió a triunfar ayer. Esta vez a costa de Tigre, al que logró derrotar por 2 a 1, luego de un encuentro muy disputado. La "Academia" defendió con tesón su ventaja hasta llegar al fin del partido.

**RIVER PLATE** ..... 3  
**LANUS** ..... 0

Tres goles de Santiago Vernaza, dieron dos puntos a River Plate en su encuentro con Lanús en la cancha de éste. La actuación de los "millonarios", aun con las ausencias de Pérez y W. Gómez, fue manifiestamente superior a la de Lanús que sólo se defendió, sin poder controlar a la delantera albirroja, donde Labruna y Vernaza cumplieron gran labor.

**BOCA JUNIORS** ..... 3  
**NEWELL'S** ..... 0

Contra todos los afanes de Newell's por conseguir por lo menos un punto, Boca Juniors venció a su oponente por 3 a 0, con goles de Borello y Bayoco. Los xeneses, volvieron a reeditar los atributos que lo colocaron como líder del torneo, superando contundentemente a su rival.

**ROSARIO CENTRAL** ..... 3  
**GIMNASIA Y E.** ..... 0

Se confirmó el declinamiento operado desde fechas atrás en filas de Gimnasia y Esgrima de Eva Perón, al perder ayer por 3 a 0 ante Rosario Central. La delantera de los gimnastas fue improductiva y fracasó ante la defensa de Rosario, que rayó a gran altura.

**SAN LORENZO** ..... 2  
**VELEZ SARSFIELD** ..... 2

No obstante haber quedado en inferioridad numérica, al ser expulsado en la segunda etapa el zaguero Allegri, Vélez Sarsfield dividió honores con San Lorenzo de Almagro en partido fuertemente disputado.

**FC. OESTE** ..... 3  
**HURACAN** ..... 2

Dos puntos más logró subir en la tabla Ferrocarril Oeste, al vencer ayer a Huracán por 3 a 2. La labor de los "verdes de Caballito" fue intensa y el resultado es justo premio a sus esfuerzos. Huracán buscó afanosamente el empate en los últimos minutos, pero la defensa de Fer-

**Entusiasmo Deportivo Alemán Exento de Especulaciones Políticas**

Por el Dr. Peco BAUWENS. (Presidente de la Asociación Alemana de Fútbol).

**COLOMBIA.**— El triunfo del equipo nacional alemán, de fútbol en el campeonato del mundo ha sido fuertemente acogido por todos los auténticos deportistas. El entusiasmo alcanzó en Alemania misma, especialmente en la República Federal, proporciones excepcionales. El acontecimiento ha servido desgraciadamente para que ciertos observadores del extranjero, que no nos ven con buenos ojos, falseando los hechos, los interpreten de una manera que nada tiene que ver con el auténtico espíritu deportivo. Aunque sólo se trate de manifestaciones aisladas, considero que es beneficioso deshacer las sospechas de que nuestro entusiasmo está mezclado con tonos nacionalistas, de los que parece desprenderse de nuevo la denominada asía de conquista mundial.

Sin embargo, ya quisiera hacérselas una pregunta: ¿Cuál quier otra nación no hubiera recibido con ardiente entusiasmo el regreso de su equipo nacional con el título de campeón mundial? Carecemos de todo fundamento para menospreciar el trabajo de nuestro equipo, y con esto nos ponemos de acuerdo con los contrarios en el campo de juego suizo. Todos estos contrarios fueron los primeros en felicitarse al equipo alemán después de su victoria. Así se reconoció la calidad y la elegancia deportiva de nuestros jugadores.

No habíamos hecho otra idea de los alemanes; ésta y otras exclamaciones semejantes he oído de boca de extranjeros después de cada partido. Ello hace referencia no sólo a la habilidad para vencer incluso a los mejores contrarios, mediante un juego inteligente y dinámico. El equipo "intruso", no tomado en serio en un principio y premiado al final alcanzó la simpatía de los deportistas y espectadores por su conducta fuera y dentro del campo fue siempre irreprochable.

El querer relacionar nuestra victoria y el entusiasmo consiguiente que ha rebasado el círculo de los deportistas alemanes, con cualquier clase de especulaciones políticas, constituye una difamación que en última instancia denigra a sus autores, como hombres que hablan del auténtico espíritu del deporte sin cultivarlo en sí mismos.

Si en Alemania muchos millones de no deportistas fueron igualmente afectados por el entusiasmo, entonces, se debe entender en el mundo que en nosotros se ha unido a la alegría la esperanza de que la imparcialidad que caracteriza al deporte, pueda servir de manera más efectiva que en el pasado para tender puentes de paz entre los pueblos.